

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.731  
Depósito Legal SG. 7-1958

Viernes 7 de mayo de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## AUDIENCIA DEL PAPA A 200 JESUITAS DE TODO EL MUNDO

Que se encuentran en Roma para elegir general de la Compañía Celebrarán su primera reunión esta tarde

Ciudad del Vaticano, 7.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha pronunciado unas palabras ante más de 200 padres jesuitas, procedentes de todas las partes del mundo, a quienes ha recibido en audiencia en vísperas de su conclave secreto para elegir nuevo superior general de la Compañía.

La recepción tuvo lugar en la sala consistorial del palacio vaticano. El padre John Swain de nacionalidad canadiense, en la actualidad vicario general adjunto de la orden, pronunció un discurso en homenaje al Papa.

Su Santidad, a su vez, pronunció unas palabras en latín, y después oró para invocar la ayuda divina en las tareas que tiene ante sí la Compañía de Jesús.

Se cree que los delegados Jesuitas que han acudido a Roma celebrarán su primera reunión esta tarde en la Casa Madre de la orden, situada cerca de la plaza de San Pedro. Su primera tarea consistirá en nombrar una comisión que estudie las necesidades a las que tiene que hacer frente la compañía y las cualidades que requiere en la actualidad el próximo superior general.—Efe.

## LISTA DE HONOR, insignia en la solapa y cena general al año

Propone un periódico de Gibraltar para todos los gibraltareños declarados personas "no gratas" por España

Algeciras, 7.—Todas aquellas personas de Gibraltar que «se consideren declaradas personas no gratas» por España deben formar una lista de honor y llevar una insignia en la solapa. Esta es la idea que, según «Gibraltar Chronicle», ha empezado recientemente a circular por Gibraltar.

La lista de honor —según «Gibraltar Chronicle»— debe tener tres categorías: en la primera de ellas se incluirá al propio director del «Gibraltar Chronicle». En la segunda a los «consejeros del legislativo» y en la tercera a «todos aquellos acusados de contrabando». «Gibraltar Chronicle» añade que no será difícil que algunos puedan figurar en más de una categoría y, además de sugerir que los que se consideran «personas no gratas» ce-

lebrun una cena general una vez al año, dice que quienes piensen que todo esto es una buena idea quedan invitados a enviar su nombre al editor.—Cifra.

## En la Feria Internacional del Campo se podrá tomar yerba mate

Río de Janeiro, 7.—Degustación de yerba mate se ofrecerá este año en la Feria Internacional del Campo, en Madrid, según informó el Instituto Nacional del Mate Brasileño, en Río de Janeiro.

«Habrá un "stand" dedicado exclusivamente a servir el mate, esta especie de té sudamericano que se consume en particular en la Argentina, Uruguay, zona meridional en Brasil y Paraguay, y que es originario de este último país.—Efe.

## Posible traslado del pabellón español de la Feria de Nueva York, al Centro Lincoln, de Manhattan

Para que quede como exposición permanente de la cultura hispánica ▲ Costará unos 120 millones de pesetas

Nueva York, 6.—El comisario general del pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York, don Miguel García de Sáenz, ha propuesto hoy que el pabellón sea trasladado a la zona del centro Lincoln, situado en Manhattan, para que quede como exposición permanente de la cultura hispánica.

El señor García de Sáenz reveló esta idea a los periodistas, a los que dijo: «Es mi sueño trasladar el pabellón español a Manhattan, lo cual costará unos dos millones de dólares, como una muestra de las contribuciones a la cultura, especialmente a la que aportaron a los Estados Unidos las naciones hispanas. Entre éstas se incluye, además de España, Portugal y los países hispanoamericanos.

El comisario general agregó que espera que el pabellón funcione bajo los auspicios de las distintas naciones de nuestra estirpe, es decir, que durante ciertos periodos de tiempo, lo ocuparía una nación hispánica, turnándose luego con otra. Dijo también que abriga la esperanza de que se alleguen fondos para el proyecto mediante el pago de las entradas del público en general, así como a través de otros medios.

El señor García de Sáenz declaró, asimismo, que ha sido autorizado por el Gobierno Español para po-

ner en marcha su plan, y manifestó igualmente que su idea es la de proyectar la imagen de la contribución hispánica al desarrollo mundial, particularmente en Norteamérica, mediante una exposición permanente no sólo de arte de España, sino también a través de un despliegue gráfico explicativo de la moderna España industrial y progresiva.—Efe.

## Carterista elegante

Londres, 7.—Un carterista londinense, que se apoda a sí mismo "El Conde", devolvía los monederos a sus víctimas, casi todas ellas compradoras de grandes almacenes, aunque sin el dinero que contenían, pero con una nota en la que, cuidadosamente escrito, podía leerse: "Otra vez, debe usted tener más cuidado con quien tropieza."—Efe.

## EL MOVIMIENTO de las pequeñas y medianas empresas está en plena consolidación

La O. C. D. E. se preocupa de ellas y el 22 de este mes habrá una importante reunión sobre el tema

Madrid, 7.—El vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argentería, en una conferencia de prensa celebrada en el mediodía hoy en la Casa Sindical, informó a los periodistas sobre diversos temas relacionados con la economía española y, especialmente, con la pequeña y mediana empresa.

### EN PLENA CONSOLIDACION

Dijo que este movimiento de la pequeña y mediana empresa está en plena consolidación, primero, por las circunstancias nacionales que le rodean, y segundo, por las circunstancias también de carácter internacional. Cuentan entre éstas el hecho de que países que parecía que solamente disponían de grandes empresas, tienen también el problema de las pequeñas y medianas; por ejemplo, Estados Unidos, Japón, Francia e Italia.

Añadió «A nosotros nos preocupa el movimiento internacional, porque el organismo que desea dar ideas sobre lo que debe hacerse en cada país, también afecta a España, puesto que nuestro país ingresó en Ginebra, en esta unión internacional que se ocupa y preocupa de estos problemas.

El día 22 de mayo —anunció— se celebrará una reunión muy importante, en la que se van a tratar los temas fundamentales de crédito y fiscal. La O. C. D. E. en su política de ayuda a los países, se ha interesado por las pequeñas y medianas empresas. Lo que quiere decir que están respaldadas éstas desde fuera.

En el momento presente, el problema fundamental es la dimensión de las empresas españolas. La rama industrial cuenta con medio millón de pequeñas empresas y, en Madrid solamente, existen unas 40.500. Por eso, la Vicesecretaría de Ordenación Económica estudia y tiene en proyecto las medidas encaminadas al asesoramiento técnico de las mismas, asesoramiento de financiación y un servicio de información y de formación.

FORMACION En cuanto a la formación, agregó que había que reconocer que no existe ni la más elemental en las pequeñas empresas, lo que reclama que dispongan de la de carácter económico y una fijación de normas, para que tengan contenido las resoluciones que adopten.

FINANCIACION Por lo que respecta a la financiación, las ideas son muy confusas. El pequeño empresario cree que con que se le faciliten medios económicos, todo está resuelto, y eso es un

verdadero sofisma. La empresa no rentable no resuelve nada, por más aportaciones que se le hagan.

Tenemos en estudio que las pequeñas y medianas empresas estén presentes en todos los organismos con los que pueda tener relación cada uno de sus problemas, sin olvidar la posible representación en las Cortes Españolas.

Y ahora —añadió— la Organización Sindical, no más tarde de ayer, ha enviado una circular a todas las

delegaciones provinciales dando cuenta de que la comisión permanente del Congreso Sindical tomó el acuerdo, por unanimidad, de constituir juntas de vigilancia, auscultación y previsión en el movimiento de precios en cada sindicato nacional. Estas juntas tendrán como misión fundamental, entre otras, señalar tales movimientos, indicando específicamente las causas que los originan. Así como las medidas de actuación para evitarlos.—Cifra.

## Se ha disputado esta tarde la novena etapa de la Vuelta Sagunto-Salou (237 kilómetros)

La novena etapa de la Vuelta Ciclista a España se ha disputado esta tarde, con un itinerario de 237 kilómetros, entre Sagunto y Salou.

Prácticamente, los únicos accidentes de la etapa son las subidas y curvas en Benicàssim, por lo que los corredores pueden desarrollar velocidades similares a las de las etapas precedentes.

La meta volante se ha establecido en Castellón, y los dos controles de avituallamiento, uno en Torreblanca y otro en Amposta, a 43, 81 y 157 kilómetros de la salida, respectivamente.

A las 12 en punto, como estaba previsto, se dio la salida de Sagunto,

a los 76 corredores que continúan participando en la Vuelta.

Avanzado el trayecto, hay alguna escapada en la que Pérez Francés, Poullet, Pawels y algunos otros logran destacarse del grupo, pero la ventaja máxima conseguida es tan sólo 50 segundos. Son absorbidos en el kilómetro 118 de la carrera.

### ABANDONA LOPEZ MUÑOZ

López Muñoz sufre una fuerte y aparatosa caída y se ve obligado a abandonar la prueba.

El desarrollo de la etapa continúa marchando después los corredores en compacto pelotón, pues los ocupantes de los primeros puestos en la general luchan y están pendientes de las posibles escapadas para neutralizarlas.

El fuerte calor obliga a los ciclistas a perder tiempo pidiendo agua, bebidas refrescantes, etc. Sin embargo, continúa el fuerte tren y así marchan con unos diez minutos de adelanto sobre el horario previsto, a su paso por Perelló, a 54 kilómetros de la meta.

### PATRONATO NACIONAL ANTI-TUBERCULOSO Y DE LAS ENFERMEDADES DEL TORAX

Dispensario central: Carretera San Rafael, 3 SEGOVIA



Su Excelencia el Jefe del Estado conversa, en el aeropuerto de Barajas, con el Sha de Persia, que, acompañado de su esposa, hizo escala en Madrid en viaje a Suramérica. Franco acudió con su esposa a saludarles en el aeropuerto madrileño.—(Foto Fiel.)

## GALVAO: Estoy convencido de que los comunistas asesinaron a Humberto Delgado para hacerse con la jefatura de la oposición portuguesa

Ni Salazar ni Franco tienen que ver en el caso

Sao Paulo, 7.—Henrique Galvao, antiguo camarada de armas del dirigente portugués de la oposición general Humberto Delgado, ha declarado que los comunistas son los únicos culpables del asesinato de Delgado y de su secretaria, Arajair Canto Moreira de Camros, de nacionalidad brasileña, según informa la agencia Upi.

En una entrevista con un corresponsal de la United Press, Galvao señala que está convencido de que los comunistas asesinaron al general Delgado, con objeto de hacerse con la jefatura de la oposición portuguesa.

Después manifestó que sus asesinos pertenecen probablemente al partido comunista portugués, y, si lo sabían tanto Delgado como su secretaria, «es asesinarlos, con objeto de que no hubiese testigos», agregó Galvao.

El dirigente de la oposición portuguesa expresó que el escándalo producido por la desaparición de Delgado y su probable muerte quedará pronto en el olvido, a menos que no se obtengan muchas pruebas fehacientes acerca de su paradero o de las circunstancias de su muerte.

Galvao también ha manifestado al corresponsal de Upi que estaba convencido de que ni el jefe del Gobierno portugués, Oliveira Salazar, ni el Gobierno español, han tenido nada que ver en la muerte de Delgado. «No van a ser tan estúpidos como para complicarse en el asesinato de una mujer de nacionalidad brasileña y correr el riesgo de estropear sus excelentes relaciones diplomáticas con el Brasil», agregó Galvao.

### ERA DECIDIDO ANTICOMUNISTA

Después hizo hincapié en que el general Delgado era un decidido anticomunista, incluso antes de que rompiera con la facción democrática de la oposición portuguesa en el año 1962.

Por último, Galvao ha declarado que Humberto Delgado se había inclinado hacia los comunistas, «no porque él fuera comunista, sino porque fueron los únicos que le aceptaron y porque él podía utilizarlos para sus propósitos».—Efe.

## Pesca un barbo de 10 kilos

Midió 90 centímetros de cabeza a cola y 58 de contorno

Madrid, 7.—En la cola del embalse de Valdecañas, situado en el curso del río Tago, en Puente del Arzobispo, don Miguel Manchón ha cobrado un extraordinario barbo, cuya longitud desde la punta del hocico hasta la aleta caudal fue de 80 centímetros, y 90 desde la cabeza a la cola.

El perímetro, tomado a la altura de las aletas pectorales, fue de 58 centímetros, y el peso que dio en la báscula a las cuatro horas de permanecer fuera del agua fue de nueve kilos y medio, lo que, según los entendidos, hace suponer que recién capturado tuviera unos diez kilos. En su laboriosa captura se invirtieron 35 minutos.

Este ejemplar resulta excepcional por su tamaño y peso dentro de la fauna piscícola fluvial, y fueron numerosos los vecinos de la comarca que acudieron a contemplarlo.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Actualidad y preocupación

En gran medida, la actualidad en nuestra ciudad está dada por la atención a la Vuelta Ciclista y, como en tantas otras ocasiones, junto a la labor informativa de la prensa y la radio, es la pantalla pequeña gran mantenedora de esa atención. Los llamados medios informativos van en cierto modo encadenando su tarea y sirviendo cada uno aquellos datos que les son propios.

De esta forma, los verdaderos aficionados, que en nuestra ciudad son bastantes, pueden conocer a través de la radio las incidencias de la carrera; en la prensa constatan esa cosa tan importante que son los minutos y los segundos o siguen los comentarios sobre las posibilidades de este u otro equipo y de este u otro corredor, así como los planteamientos estratégicos que se supone realizan los directores de cada conjunto; finalmente, a la noche, en casa, o junto a la barra de un bar, se contemplan las imágenes en las que "los forzados de la ruta" desgranar su esfuerzo o su pereza, que todo puede haber. Este es un momento particularmente sabroso para los buenos aficionados a la bicicleta, un momento que, mientras dura la Vuelta, pone un sello particular a estas noches de mayo.

Por cierto que estas noches, y estos días, de mayo están siendo —igual que ocurrió el año pasado— más que anticipo de verano, verano de verdad. El mes de las flores recobra así su viejo prestigio. Frente a las inclemencias abrilianas, todos deseamos que perduren este cielo azul y estas temperaturas bonancibles, y si alguna vez ha de llover, ¡sería tan bueno que lo hiciese por la noche!

El mes de las flores, además del mes de los ciclistas, sigue siendo naturalmente el mes de María. En unos y otros tiempos de la ciudad se celebran esos cultos a la Virgen que los españoles tienen enraizados entre sus más queridas tradiciones. Este año, el Papa ha querido cursar una invitación a todos los católicos, en su encíclica "Mense maio", para que pidan a la Virgen por los frutos del Concilio y de una manera particular por la paz del mundo, tan amenazada. El Papa habla de los serios motivos que tiene para temer el estallido de la guerra. La paz es el mejor bien que tiene el hombre. Es natural que compartamos la preocupación del Papa por su mantenimiento.



# Información Local

## Por un tiempo de diez minutos se autorizará a los coches de médicos y practicantes en servicio a detenerse en zona prohibida

### En octubre se realizará otra nueva campaña de desratización en la ciudad

Bajo la presidencia del alcalde, don Miguel Canto Borreguero, ha celebrado sesión la Comisión municipal permanente.

#### Felicitación

Se acordó felicitar a don Luis Ramos Gómez, aunque lamentándose su marcha de nuestra capital.

#### Desratización

Queda enterada la Comisión de la memoria sobre la campaña de desratización efectuada en la ciudad, memoria que presenta el Instituto Ibsy, y se toma el acuerdo de llevar a cabo la próxima campaña en el mes de octubre, verificándose después cada 4 meses, con el fin que se logre la máxima eficacia.

#### Publicación

Al diario «New York Times» se le agradece la publicación, en sus ediciones americana y europea, de un artículo sobre Segovia, original de Geor-

## Se autorizan sondeos para preparación de cimientos en el polígono de San Millán

ge W. Oakes, y del que dimos cuenta en nuestro diario.

#### Información

Al teniente coronel ingeniero jefe de la Comandancia de Obras de la Capitanía General de la 7.ª Región Militar, y atendiendo a su solicitud, se le remiten datos sobre el plan de urbanización de la ciudad en relación con los terrenos militares de la carretera de San Rafael, solar del antiguo Hospital y terrenos de la Base Mixta.

#### Sondeos

A la Delegación Provincial de Sin-

## EXPOSICION DE TRABAJOS EN LA ACADEMIA FEMENINA «DIVINA PASTORA»

La exposición de trabajos realizados durante el curso por las alumnas de la Academia Femenina de Formación «Divina Pastora», se encuentra abierta al público en los salones de dicho centro, en el convento de las Madres Reparadoras, hasta el lunes próximo inclusive, de seis a nueve.

# AGENDA PARA MAÑANA

### SABADO 8 DE MAYO

Van 128 días de 1965; faltan 237. Sol: De 5,6 a 19,17. Luna: De 11,41 a 1,40. Cuarto creciente a las 6,20.

**Santoral:** Nuestra Señora de la Angustia. La aparición de San Miguel Arcángel. Santos Víctor, Agacino, misa (blanco); De la Santísima Virgen Mediadora de todas las gracias (en el propio de España antes el 31 de mayo); sin credo; prefacio de la Virgen.

**Pensamiento:** «El regalo de un libro, además de un obsequio, es un delicado elogio» (Proverbio)

**Efemérides:** Año 589; el rey Recaredo se declara oficialmente católico.

## GREMIO FISCAL PROVINCIAL DE RESINAS PARA EL ARBITRIO PROVINCIAL

Cuotas definitivas del año 1964. Por el presente se comunica a los contribuyentes del Gremio Fiscal Provincial de Resinas, que han sido elevadas a definitivas las cuotas que les fueron señaladas por la Junta de Reparto, para el pago del arbitrio provincial sobre la riqueza transformada y la natural de mieras, correspondientes al pasado año 1964.

A partir de la fecha de esta publicación durante 15 días hábiles, se procederá al ingreso de las cuotas en período voluntario. Transcurrido dicho período, su exacción se efectuará por la vía de apremio con los correspondientes recargos.

Segovia, 5 de mayo de 1965.—El presidente del Gremio Fiscal Inter-sindical, Miguel Canto Borreguero. El secretario general, Pedro Antonio Pérez Ruiz.

## NUEVA RELACION DE PETICIONARIOS DEL AUXILIO POR ENFERMEDAD

Junta Provincial de Beneficencia. Relación de peticionarios que han solicitado los auxilios por enfermedad, de conformidad con lo dispuesto en el decreto de la Presidencia del Gobierno de 14 de junio de 1962:

Ruperta Galindo Feijoo, le Aldehuela del Codonal; Rosalía Montero Hernando, de Ayllón; Irene Pérez Estebaranz, de Barbolla; Liborio Pastor San Inocencio, de Cantalejo; Rosario Rodríguez García, de Cedillo de la Torre; Jesusa Alonso García, de Cuevas de Provanco; Adolfo Barrio Marcos y Santiago de la Fuente Sanz, de Escalona del Prado; Primitiva Cabrero Núñez, de Fuentes de Cuéllar; Paula García Herranz y Juan García Herranz, de Gomezse-racín; Catalina Monjas Roldán, de Los Huertos; María Pilar Moreno García, de Navares de Enmedio; Eugenia Marina Bocos y Teresa Arribas Madrigal, de Saldaña de Ayllón; Rafael Hoyos Valero, de San Ildefonso; Jerónima Hierro Cantarino y Sinfonía Herrero de Frutos, de Segovia; Luis Pedrazuela Iglesias, de Tabanera la Luenga; Teófila Moreno Dominguez, de Villacastín; Joaquina Guíjarro García, de Villaverde de Montejo.

## Una señora, herida de gravedad en la calle de San Francisco. Fue arrollada por un autobús urbano

La estrechez de las calles segovianas es sumamente peligrosa para la afluencia de público que en la mayor parte de las horas hay en ellas, y es, además, y pese a estas circunstancias, el número de accidentes que en ellas ocurren es mínimo, debido, sin duda, a que tanto conductores como peatones extreman sus cuidados. Pero ayer tarde, sobre las ocho menos cuarto, hubo que lamentar uno en la calle de San Francisco, del que resultó víctima doña Benita Angela Parés Barrero, esposa del médico de la Cuesta.

Dicha señora salía de uno de los establecimientos del lado de números impares, donde no existe acera, en el momento en que pasaba uno de los autobuses urbanos, que la arrolló con la parte posterior del lateral. Inmediatamente fue trasladada, en el taxismo de don Felipe Gómez Perreira, que conducía su chófer, a la Policlínica «18 de Julio», donde se le hizo de someter a una operación, ya que esperaba para fecha próxima un hijo. La niña nació con vida, y la madre, dentro de la gravedad—pádelce magullamientos, fractura de cadera y otras lesiones—, parece que se encuentra algo mejorada.

## IMPUESTOS DE LUJO SOBRE VIDRIO Y CERAMICA

En cumplimiento a lo dispuesto en la norma 7.ª de la orden de 20 de julio de 1964, por la que se regula el régimen de convenios para la exacción del impuesto de lujo, se ha concedido a la confección del censo de contribuyentes en vista a la posibilidad de convenio de ámbito provincial para el año 1965 en la actividad de venta de artículos de vidrio y cerámica que tengan finalidad artística o de adorno, hallándose expuesto por espacio de cinco días hábiles en el Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, para que durante otro plazo igual puedan pedirse inclusiones, exclusiones y corrección de errores.

## ENAJENACION DE FINCAS PROPIEDAD DE UNA FUNDACION

Junta Provincial de Beneficencia. Estando instruyéndose por esta Junta Provincial expediente para la enajenación de las fincas rústicas propiedad de la Fundación O. P. Diego Pérez del Barco, sitas en Caballeros por la presente, se concede audiencia por el período de quince días a los interesados en los beneficios de dicha Fundación, para que puedan formular las alegaciones que estimen oportunas dentro del expresado plazo, en la secretaría de la Junta Provincial de Beneficencia.

Lo que se hace público para conocimiento de dichos interesados y efectos legales oportunos.

Segovia, 4 de mayo de 1965.—El gobernador presidente, Juan Murillo de Valdivia.

## ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Queda abierto el plazo de matrícula para las alumnas oficiales de segundo curso de Magisterio, que deseen realizar el curso de instructoras elementales de hogar y juveniles que se celebrará en el albergue de San Rafael.

El plazo de inscripción finaliza el día 20 de los corrientes. Para más informes en la Regiduría Provincial de Juventudes, Daoiz, 10.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 678,1 milímetros. Temperatura máxima: 24 grados.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 679,6 milímetros. Temperatura mínima: 10 grados.

## REGISTRO CIVIL

Matrimonios: Crescencio Gómez y Casado con María Encarnación Muñoz y González; Antonio Castrillo y Bernal con María Asunción Calvo y Minguéz; Carlos Ortiz y García con Luisa Camayo y Gómez; Manuel Claudio García y Sánchez con María Paz Cecilia y Arranz; Samuel Montez Calvo y Sanz con Asunción Virseda y Calvo; Amancio Blanco y Jimeno con María Jesús Fuente y Pesquera; San-tos Aranz y Miguel con Carmen Velasquez y Garrido; Frutos Olalla y Alías con María Rosa Bernados y Rodríguez con María del Pilar Manrique y Cristóbal; Emilio Hernando y García con Ana María del Carmen Adán Redondo y Muñoz; Modesto Aparicio y Villagroy con María Luisa Ciudad y Sastre; Vicente Gómez y Labano con María Luisa Álvarez y Labrada; Gonzalo Muñoz y Gómez con María Asunción Méndez y Sanz.

### Primera Comunión Niñas y niños

**CASA GIVAJA**  
Maravillosos vestidos de organdí, con adornos de jaretas y tiras bordadas.  
Clásicos marineros para niño y otros modelos.  
**CASA GIVAJA**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

- ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto-Escuela. Santa Columba, 5.
- AUTO-ESCUELA La Pista. Modernísimas instalaciones. José Antonio, 38 (frente Base Mixta).
- AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).
- ACADEMIA de conductores. Garaje España, La más antigua.
- TRASPASOS**  
SE traspasa panadería, por no podería atender, en Arévalo (Ávila), c/ Teniente García Fanjul, 25.
- SE traspasa establecimiento con instalación modernísima en lo más céntrico de Ávila, con o sin vivienda. Teléfono 1227. Ávila.
- PENSIONES Y HOSPEDAJES**  
ADMITO huéspedes sólo para dormir. Avenida Dehesa, 2, quinto, derecha, K.
- TRABAJO**  
NECESITANSE muchachas para alberges Sección Femenina San Rafael y San Ildefonso. Daoiz, 10.
- NECESITO cocinero y dos ayudantes. Razón: Hotel Acueducto.
- NECESITO muchacha y asistenta. Bar Restaurante «La Criolla».
- CHICO de 14 a 18 años se necesita en Granja Terminillo. Razón: José Canalejas, 1.
- NECESITO asistenta. Fernández Ladreda, 3, primero.
- SE necesita chico para repartir, 15 años, Bodegas Díez y González. Independencia, 23.
- SE necesitan oficiales albañilería, bien retribuidos. Razón: José Costa, 1. La Granja.
- CHICO 14 a 15 años, preciso. Hija de C. Fernández Cervantes, 26.
- CHICA fija o asistenta. Sres. de Aznar. Padre Claret, 14.
- OFRECESE contable, conocimiento seguros sociales, administración. Diríjanse: Ascensión Matarranz. Carretera de Valdevilla, número 11, tercero.
- SE necesita muchacha, buen sueldo. Razón: Restaurante El Abuelo.
- SE precisa ayudante y oficiala de sastre. Buen sueldo. Razón: Sastreía Arribas. Avda. Fernández Ladreda, 6, segundo.
- NECESITAMOS chico. Razón: Talleres Gómez. Carretera de Arévalo, 9.
- ALQUILERES**  
ARRIENDO nave con patio 310 m². Teléfono 2029.
- CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

- ALQUILO piso amueblado temporada verano, todo exterior, baño, gas, frigorífico. San Millán, 1, segundo, izquierda.
- VARIOS**  
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.
- VENTAS**  
DOS trajes comunión niña, completos. José Zorrilla, 41.
- NOVIOS: Compren su dormitorio en fábrica. Muebles Hernando.
- CASA en la carretera de La Coruña, propia para bar. Teléfono 48. Villacastín.
- AUTOMOVIL utilitario comercial, estupendo, marca Peugeot, tipo 203. Anastasio Hernanz. Victoria, 1, teléfono 1727. Segovia.
- TRILLADORA Lagarto, vendo. Mariano Herranz. Bernardos.
- P. T. V., seminuevo, buen precio. Razón: Garaje España.
- MAQUINA agavilladora - aventadora, buen estado. Matías de Santos. Muñozveros.
- PISO. Razón: Agencia López (frente Correos).
- SU finca será vendida más cómodamente a través de Peláez. Agente Propiedad Inmobiliaria. Avda. General Franco, 4. Valladolid.
- ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
- MOTOSIERRAS Homelite, máximo rendimiento, máxima calidad, 5 modelos diferentes. J. Horcajo, S. A.
- ACCESORIOS toda clase motosierras. Cadenas, espaldas, pinones arrastre, embragues, etc. J. Horcajo, S. A.
- CULTIVADORAS Atienza, con sembradoras, vertederas, discos reversibles Cima, aperos apropiados para cada tractor. Pida detalles. Cecilio Martín. Turégano.
- ¡OCASION! Comercio, con negocio en marcha. Emplazamiento zona importante. Informes, teléfono 3101.
- VENDO motor de riego 3 HP., seminuevo. Leocadio. Valdeprados.
- MOTOR riego, completo, como nuevo, baratísimo, Talleres Gómez. Carretera de Arévalo, 9. Segovia.
- GANADOS**  
DOS machos tres dedos, nueve años. Felipe Galindo. Pinillos de Polendos.
- VENDO cuatro chotos de año. Santiago Herranz. Arnuña.
- DOS vacas abocadas del segundo y tercero. Teodoro. Mudrián.
- 180 reses lanares, vendo. Juan Lobo. Castillejo de Mesleón.
- SUIZA del tercero, recién parida, con choto. Valeriano Palacios. Santa María de Nieva.
- VENDO vaca suiza abocada del tercero, cumplida. José Gil Baeza. Matabuena.
- VENDO corderos lechales. Vicente Velasco. Muñozpedro.
- VENDO novilla del primero, mucha producción. Felipe Marugán. Juarros Riomoros.
- VACA suiza parida del segundo, vendo. Felipe Lázaro. Tanarro.
- GANADERO: cría sus lechones con Bacilactol Granulado. 22 kilos de peso a las ocho semanas. Destete a los 21 días. Camadas numerosas sin bajas.
- GANADERO: ahorre leche. Obtenga más beneficios. Cría sus terneros con Bacilactol.
- GANADERO: leche para sus terneros a menos de 3,50 pesetas litro, igual o mejor que la leche de vaca. Cría sus terneros con Bacilactol.
- GANADERO: crianza sin vaca. Cría sus terneros con Bacilactol, sustitutivo completo de la leche materna.
- BACILACTOL, sustitutivo completo de la leche materna, primera marca nacional. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos, 9, frente a Correos, Segovia.
- CERDOS York destete, terneros diez días, vendo. Javier. Hontoria.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 15 del presente mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 5,40 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su desembolso por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

### MOSAICOS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50  
Materiales de construcción

### Cine CERVANTES

Hoy: 7,30 y 10,45. Estreno  
SU JUEGO FAVORITO  
Rock Hudson. Color  
Mayores 18 años

Mañana: 7,30 y 10,45. Estreno  
LA FRAGATA INFERNAL  
Scope. Robert Ryan - P. Usinov  
Autorizada mayores 18 años

### Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Única función  
LA MASCARA DEL DOLOR  
F. Sinatra. Mayores 18 años

### Cine Juan Bravo

Sábado, 7,15. Tolerado  
TAMBORES DEL DESTINO y FIEL HASTA MORIR  
A las 11. Mayores 16 años  
MI NOCHE DE BODAS

### Restaurante-Parrilla Florida

Presenta los días 7 y 8 con motivo del homenaje a la mujer segoviana en las sesiones de tarde y noche a la genial intérprete del baile español LOLITA DE JEREZ, ENCARNITA OROPESA sensacional artista de canción moderna y a la incomparable pareja de baile y canción española ANTONIO MARTIN y ELENA.

Celebran su boda en Florida y quedarán complacidos.

### Auto-Escuela Velasco

Enseñanza rápida e intensiva  
Governador F. Jiménez, 11

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SEIS HERIDOS en el vuelco de un microbús en Zarzuela del Monte

En la carretera nacional 110, en el kilómetro 10, un microbús de Zarzuela del Monte, trayendo un grupo de turistas, sufrió un vuelco sobre la calzada, al perder cuando intentaba evitar la colisión con otro vehículo.

LAS OBRAS DE ACONDICIONAMIENTO DEL PUERTO DE NAVACERRADA

Finalizado el plazo legal de información pública para la expropiación incoada con motivo de las proyectadas obras de acondicionamiento del puerto de Navacerrada, la Jefatura de Obras Públicas de Segovia ha procedido a señalar la fecha para el levantamiento del acta previa a la ocupación de terrenos propiedad del Patrimonio Nacional.

SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Carmelitas el próximo domingo, día 9, será el día de retiro mensual para los miembros de la Orden Tercera. Podrán asistir las personas que lo deseen.

CLASIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Su juego favorito» (3-R), 120 m. «La máscara de dolor» (3), 115 m. «Una noche de bodas» (3), 80 m. «La fragata infernal» (3), 100 m. «Tambores del destino» (S. C.). «Hasta morir» (1), 74 m.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Compañía Lecea, 6. San Francisco, 9.

OTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 977.

Los niños premiados en el concurso bilingüe-vocacional efectuarán una excursión al Valle de los Caídos y El Escorial

El próximo lunes, día 10, tendrá lugar la excursión al Valle de los Caídos y El Escorial, que el Seminario de Segovia, como premio, a los niños que quedaron campeones de curso en las distintas etapas del concurso bilingüe-vocacional. Los niños campeones que van de ir a la excursión son:

HIELO

Se comunica al público en general que, mañana, sábado, día 8, quedará abierto como principio de temporada el Despacho de Hielo situado en el barrio de Larrucea (Plaza del Mercado).

Horario 9 a 2

“El campo no quiere ser tratado como inferior, sino como el resto de los españoles”

“Para que Castilla pueda sobrevivir hay que fomentar la creación de cooperativas de explotación en común de la tierra”

Palabras del presidente de la Unión N. de Cooperativas del Campo en la asamblea de la UTECO

Como ayer informamos, por causa de lo avanzado de la hora en que finalizó la asamblea general de la UTECO, nos vimos en la imposibilidad de incluir, junto a la reseña que insertábamos, el extracto de los discursos pronunciados en el transcurso del acto.

Dichos discursos, en breves resúmenes, les ofrecemos hoy, por el interés de su contenido, a nuestros lectores.

EL SR. CANTO BORREGUERO

Hizo uso de la palabra seguidamente el presidente de la UTECO, don Guillermo Canto Borreguero, quien tras saludar a las autoridades y jerarquías presentes en el acto, y dedicar un recuerdo a la memoria de su anterior presidente, señor Escudero Martín, señaló que el campo segoviano, en el que viven humildes hombres dedicados al duro trabajo de la tierra, está atravesando una aguda crisis, existiendo entre los agricultores un creciente desaliento, por lo que se precisa realizar un gran esfuerzo para mejorar la condición de vida de aquellos y evitar la emigración que está desdoblado nuestros campos.

Dijo después que es preciso renovar el funcionamiento de las cooperativas del campo, ampliando su campo de acción con la industrialización y comercialización de los productos, haciéndolos llegar al consumidor.

Subrayó que nuestra provincia necesita seguir creando cooperativas de cultivo común, constituyendo en su seno la Caja Rural correspondiente, y añadió que a través de las cooperativas los agricultores segovianos han de estrechar aún más los lazos de unión, tratando de producir mejor y con menos coste.

EL SEÑOR CHIARRO DE MURGA

Comienza diciendo el delegado provincial sindical don Fernando Charro de Murga, que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento le ha encargado haga saber a la asamblea que, por motivos ineludibles, se ha visto obligado a realizar un viaje que le priva de estar entre los agricultores segovianos en este acto.

Dedicó un envenenado recuerdo al anterior presidente de la UTECO, y añade que otro hombre entregado al cooperativismo, el señor Muñoz Grandes, está seguro que tendrá el máximo interés por conocer los resultados de esta asamblea, que tiene la suerte de contar con dos figuras tan relevantes como Isaías Monforte y Domingo Solís, a los que agradece su interés y sacrificio después de un fatigoso viaje para estar en esta asamblea.

Les como Isaías Monforte y Domingo Solís, a los que agradece su interés y sacrificio después de un fatigoso viaje para estar en esta asamblea. Les pide que con su experiencia ayuden a encontrar el verdadero camino que se abre ante los hombres del campo, ayudando asimismo a que los demás, los que no pertenecen al mundo agrario, comprendan a estos hombres, a cuyo nuevo grupo social se le ha interpretado falsamente de agresivo y exigente. Nada de ello es cierto, ya que una cosa es que por una serie de defectos se haya visto favorecida la tendencia asociativa, de la que Segovia viene dando ejemplo, y otra cosa es que se pretendan unas reivindicaciones injustas apoyadas en la fuerza que da una masa productora coherente y compacta. Acaba sus palabras pidiendo que siga siendo una realidad esta unión.

EL SEÑOR SOLIS

Comienza diciendo don Domingo Solís que tenía que el recuerdo de un gran amigo, Mauricio Escudero, pudiera estar ausente de la asamblea, pero ha podido comprobar que no es así, sino que su memoria está presente en el acto. Luego hace referencia a la gran tarea desarrollada por don Fernando Muñoz Grandes ocupando durante muchos años, el cargo que él ahora ostenta y dice que él viene a esta asamblea para, en nombre de la Unión Nacional, pedir a los cooperativistas un programa.

Castilla es la esencia de España —agrega— y Segovia, el centro de esta Castilla, por eso es sumamente interesante asistir a esta asamblea, en la que habéis expuesto interesantes problemas de orden tributario, asociativo, de buscar canales de consumo y de proporcionar suministros a este campo.

La ley tributaria —dice luego— trata al campo en ocasiones con muchas medidas, cuando debe aplicarse una sola, porque uno solo es el campo. El campo quiere tributar, pero lo justo, y no ser tratado como inferior porque tiene dignidad para ser tratado como el resto de los españoles. Añade que también en el orden cooperativo la revisión de los líquidos imponibles puede originar serios trastornos, por lo que cabe esperar una solución que evite los perjuicios.

Para que Castilla pueda sobrevivir hay que fomentar la creación de cooperativas de explotación en común de la tierra. España debe tener una mentalidad agrícola, y para que el cooperativismo sea realmente eficaz, es preciso que trabajemos ahora en asociar a las cooperativas para aunar fuerzas, misión que debe tomar muy en serio la Unión Territorial de cada provincia.

Más adelante dice que si se quiere llegar a un cooperativismo moderno, será precisa savia nueva, es decir, el dinero preciso. Y habla de la necesidad urgente e ineludible de crear la Caja Rural, confiando en que para su próxima visita ya esté en funcionamiento. Finaliza sus palabras diciendo que hay que unir el campo español, pero huyendo de la centralización.

EL SEÑOR MONFORTE

Don Isaías Monforte, jefe de la Obra Sindical Cooperación, después de agradecer la presencia de las autoridades y de dedicar un recuerdo al anterior presidente de la UTECO don Mauricio Escudero, señaló que le congratulaba el auge que viene adquiriendo la cooperación agraria segoviana, a cuyos miembros exhortó a seguir en este camino.

Señaló después las reformas que, en todos los conceptos, con más urgencia necesita la agricultura española, y dijo que, como ya había indicado en anteriores visitas a nuestra provincia, una unión de estas entidades llevaría consigo la conquista de mercados más amplios, con los que los precios de los productos agrícolas tendrían la apetecida revalorización.

Tras referirse a otros interesantes asuntos, subrayó que, como ya se había expuesto en la asamblea, la constitución y pleno funcionamiento de las Cajas Rurales traería consigo, entre otras múltiples ventajas, una gran función social que vinculará de forma efectiva al campesino español a la tierra que cultiva.

EL GOBERNADOR CIVIL

Por último, hizo uso de la palabra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia. Hizo un somero pero detallado análisis de cuantos conceptos se habían vertido con anterioridad a su intervención y señaló que los mismos

habían precisado un hecho real: el estímulo de la función asociativa, que es preciso completar con la creación de las distintas cooperativas de carácter agrario, porque cuantas más existan será mejor para una explotación racional de la agricultura. Con ello se tenderá además, dijo, a la agrupación de estas entidades por comarcas y provincias, iniciándose de esta forma una progresión de los valores agrícolas.

Subrayó seguidamente los estudios que se están haciendo para una rápida evolución económico-social de nuestra provincia en los aspectos agrícola, de servicio industrial, y dijo que compartía por completo la petición de que las rentas económicas del campo rewertan en beneficio del mismo.

Finalizó sus palabras ratificando su ofrecimiento de anteriores ocasiones para que la labor de Gobierno que representa esté, en la medida que le corresponda, al servicio del mundo agrícola segoviano.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos al finalizar su respectiva intervención.

TELEGRAMAS DE ADHESION

Por decisión unánime de las asambleístas, fueron cursados telegramas de adhesión al ministro secretario general del Movimiento y al Caudillo.

No lo piense más. DIANA PIENSOS le servirá, desde su fábrica de Valladolid, los que necesite para su ganado.



Solicite la distribución para su localidad escribiendo al Apto. de Correos, 137. VALLADOLID

Notas de la Región

Salamanca: Para que desaparezcan alojamientos insalubres  
Palencia: Inquietud por las cosechas

VALLADOLID

Durante el pasado mes de abril se controló, en números redondos, el paso de setenta mil forasteros por la ciudad. La cifra es superior a la registrada durante el mismo mes del año pasado, en un treinta por ciento. El Museo Nacional de Esculturas fue visitado por cerca de diez mil personas.

Guía médica Odontólogos y Clínicas

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23. Segovia  
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

EDICTO

DON JAIME JUAREZ JUAREZ, magistrado, juez de primera Instancia de esta ciudad de Segovia y su partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado y secretaría del que refrenda, se sigue expediente de dominio, a instancia de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta provincia, para hacer constar en el Registro de la Propiedad, la mayor cabida de la siguiente finca urbana: Casa sita en esta ciudad, en la calle de Covarrubias, señalada con el número tres, que también tiene puerta a la calle de los Desamparados, en la que tiene asignado el número veinte, la cual da paso a la habitación segunda de la mencionada casa; ocupa una superficie de ciento seis metros y ocho decímetros, y linda, por su frente u Oriente, donde tiene su fachada y puerta principal, con la calle de Covarrubias; por la derecha o Norte, con calle de los Desamparados, que también nombran de San Juan de Dios, por la izquierda o Poniente, con casa de don Mariano Flores, y por la espalda o Mediodía, con otra de don Miguel Gómez. Según reciente medición, expresado inmueble tiene una superficie de doscientos veinticinco metros cuadrados cubiertos y cincuenta y tres metros cuadrados descubiertos, que hacen un total de solar de doscientos setenta y ocho metros cuadrados que es su verdadera extensión y que el lindero del fondo en el día de hoy, es casa propiedad de los herederos de doña Baldoquera Calvo Arranz, y la izquierda es hoy casa de don Alejandro López Benito; por medio del presente, se cita a los colindantes, don Mariano Flores y don Miguel Gómez, y, de haber fallecido a sus herederos o causahabientes, todos ellos de domicilio y paradero desconocidos y se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles, en relación con aludida finca.

Dado en Segovia a cuatro de mayo de mil novecientos sesenta y cinco.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

Setenta y nueve escuelas y noventa y dos viviendas, más cincuenta reparaciones en centros de enseñanza primaria deteriorados y reforma y adecuación de dieciséis casas para los maestros, así como de cinco grupos escolares, son los objetivos del plan de construcciones escolares del presente año para la provincia, obras todas para las que se cuenta con un presupuesto de 15.299.369,88 pesetas, subvencionadas por el Ministerio de Educación Nacional. Si bien a esta cantidad hay que añadir las aportaciones de los Ayuntamientos beneficiados para las escuelas o viviendas que se les han asignado en el plan, la inversión es mínima teniendo en cuenta la necesidad tanto de escuelas como de viviendas que existen en la provincia y que por su cuantía sobrepasa el número de municipios existentes.

PALENCIA

En estos momentos, la principal preocupación de cuantas puedan existir en Palencia, gira alrededor de los problemas del campo. Y es porque en esta provincia ha llovido muy poco, o casi nada. El campo necesita agua, que llueva pronto, y si el riego no llega inmediatamente, en las zonas donde el nacimiento de la planta del trigo no nació en época normal, la cosecha será nula.

SANTANDER

Treinta y dos pueblos de Valderredible han solicitado la concentración parcelaria. La solicitud ha sido firmada por 438 propietarios, siendo posible que los beneficios se extiendan a todo el Ayuntamiento.

El concurso de carteles anunciadores de las ferias de Torrelavega, que venía constreñido a los artistas locales, este año se ha convocado con carácter nacional. El premio, que es único, está dotado con 5.000 pesetas.

SALAMANCA

Bajo la presidencia del gobernador civil, se reunió el pleno de la Comisión provincial delegada de Sanidad, tratándose de la urgente retirada de mendigos de las puertas de las iglesias y vías públicas. Se acordó, asimismo, que por los Ayuntamientos de la capital, cabezas de partido y pueblos importantes de la provincia, se hagan desaparecer los alojamientos insalubres de las chaquetas y arcos de los puentes habitados especialmente por mendigos, y no se les permita habitar en esas condiciones, en las proximidades de monumentos visitados por el turismo o carreteras principales.

PHILIPS Fantasia musical PHILIPS 1965. 2.892 ptas. Frecuencia modulada. Todos los modelos PHILIPS enchufables reciben también en frecuencia modulada. Distribuidor exclusivo: GALERIAS SANTA COLUMBA

Representante

Para venta de armazones metálicos para muebles expositores (propios autoservicios y tiendas), y tornillería cadmiada, se precisa para la provincia de Segovia. Dirigirse al apartado 197 (Ref. D. A.), San Sebastián.

La mejor propaganda de los televisores WUNDERMATIC-REYFRA

la hacen los muchos hogares que le poseen WUNDERMATIC-REYFRA

Televisor de 19" con UHF por sólo 12.000 pts.

ELECTRODO, S. A. Muerte y Vida, 21

# Aquí, todos los DEPORTES

## La Vuelta Ciclista a España

### Clasificación de la etapa Benidorm-Sagunto

- 1 Willemin, 3-56-38.
- 2 Van Aerde, 3-57-08.
- 3 Wolfshohl, 3-57-38.
- 4 García, mismo tiempo.
- 5 Poulot, 3-57-40.
- 6 Desmet, 3-57-42.
- 7 San Miguel, 4-04-31.
- 8 Elorza, 4-04-32.
- 9 Verhaegen, 4-04-33.

### Excelente actuación del equipo de la O. J. E., de baloncesto, en AVILA

Se ha celebrado en Avila la fase de sector en la categoría de arqueros, de los III Juegos Nacionales de la O. J. E. Los equipos participantes fueron los Hogares representantes de Avila, Salamanca, Valladolid, Cáceres, Madrid, Palencia y Segovia.

En baloncesto, el Hogar Pedro de Valdivia, de nuestra capital, venció, en su grupo, al equipo de Salamanca por 44-11, y en las semifinales, derrotó al de Valladolid por 51-11. En la final del grupo les correspondió enfrentarse al equipo de Vallehermoso, de Madrid, de gran preparación y buena estatura, a pesar de lo cual, el juego de los segovianos fue excelente, marchando el tanteador nivelado y registrándose empates a 18, 20 y 24 puntos, para finalmente imponerse los madrileños por 31-26.

El equipo segoviano ha realizado, pues, una extraordinaria labor, y bien merece que se destaque su actuación. Los jugadores que integraron este equipo fueron Luis Fernando Martín Ibáñez, José Manuel Riosalido Gual, José Antonio Sanz Herrero, Luis San Juan Lázaro, Antonio Alvarez Rincón, Pedro Alonso Cid, Enrique de la Fuente y Carlos Evaristo Vaquero Contreras.

### EN EL MUNDILLO DEPORTIVO LOCAL SE DICE...

... que después de los últimos cambios efectuados en el equipo, la Segoviana parece que ha ganado mucho en juego. Y que con el resultado obtenido en la Ciudad Lineal nuestro equipo pasa a ser el favorito del grupo.

... que aunque ya estaba todo arreglado para que el delantero vallecano Frutos reforzara a la Gimnástica en el torneo que actualmente se está celebrando, la lesión de Las Heras por una parte y la gran actuación que ha tenido en los partidos que ha jugado frente al Valladolid y la selección nacional por otra, ha motivado que los técnicos rayistas no se hayan decidido a dar el permiso necesario.

... que aunque en un mundillo interior les dijimos que Peral tardaría veinte días en poder jugar, no será así. La lesión parece ser más importante que lo que en un principio se creía y es muy difícil que pueda jugar en el actual torneo.

... que el equipo de baloncesto de la Gimnástica parece que está a punto de comenzar su preparación con vistas a la próxima temporada. Sabemos que el señor Serrano tiene en su lista los nombres de ocho muchachos segovianos que defenderán los colores azulgranas.

... que no solamente será la Gimnástica la que organice varias secciones deportivas. Parece ser que Educación y Descanso y Organizaciones del Movimiento tratan de formar varios equipos deportivos. La idea nos parece estupenda, y creemos que esto mismo se debía haber hecho hace tiempo.

J. P.

## La selección nacional de fútbol jugará mañana contra Escocia

En Glasgow, las selecciones de fútbol de Escocia y España se enfrentarán mañana. En el equipo español se cuenta con la baja de Adelar que tiene un fuerte golpe en un tobillo. Será sustituido por Aguirre, que tiene características similares como jugador. Es probable que se registre también la sustitución de Guillot por Luis. En

### Bromas y Veras T. V.

Una compañía estampa este sello en todas sus facturas: «Páguenos para que podamos pagarles a ellos y ellos puedan pagarle a él y él pueda pagarle a usted.»

**Perfumería T. Velasco**  
Vendedor oficial KODAK  
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

- 10 Pauwels, 4-04-44.
- 11 De Wolf, 4-11-18.
- 12 López Muñoz.
- 13 Melckenbeeck.
- 14 Talamillo.
- 15 Verbeeck.
- 16 Novak.
- 17 Colpaert.
- 18 Colmenarejo.
- 19 Cazala.
- 20 De Pauw.

### Clasificación general

- 1 Wolfshohl, 40-45-31.
- 2 Van Aerde, 40-47-05.
- 3 Poulidor, 40-49-21.
- 4 Thielin, 40-50-15.
- 5 Van Looy, 40-53-01.
- 6 Manzanque, 40-53-49.
- 7 Echevarría, 40-54-29.
- 8 Kunde, 40-54-39.
- 9 Willemin, 40-57-41.
- 10 Junkermann, 40-58-40.
- 11 Gabica, 40-59-18.
- 12 Bahamontes, 41-01-24.
- 13 Alomar, 41-02-13.
- 14 Otaño, 41-03-32.
- 15 Gómez del Moral, 41-03-39.
- 16 Verbeeck, 41-03-45.
- 17 Lebaube, 41-04-16.
- 18 Pérez Francés, 41-04-22.
- 19 Pauwels, 41-04-35.
- 20 Van Schil, 41-04-48.

### Meja volante

- 1 Desmet, 3 puntos.
- 2 Wolfshohl, 2.
- 3 Van Aerde, 1.

### Clasificación general metas volantes

- 1 Segú, 7 puntos.
- 2 Urrestarazu, 5.
- 3 Cazala, 4.
- 4 Desmet, 3.

### Maillot verde

- 1 Verbeeck, 95 puntos.
- 2 Van Looy, 92.
- 3 Grain, 81.
- 4 Talamillo, 66.
- 5 Willemin, 57.

Premio a la combatividad: Van den Eyde.

Premio a la desgracia: Sels.

### Clasificación general por equipos

- 1 Mercier, 122-13-09.
- 2 Solo Superia, 122-30-56.
- 3 Inuri, 122-41-10.
- 4 Ford, 122-41-15.
- 5 Kas, 122-42-53.
- 6 Groene, 122-52-37.
- 7 Ferrys, 123-00-02.
- 8 Teddy, 123-41-28.
- 9 Olsa, 122-55-39.

Colonia, 6.—El corredor ciclista Rudy Altig no podrá participar este año en la Vuelta a Francia, según ha informado su médico.

El doctor Paul G. Schneider ha manifestado que Altig será sometido a una operación por fractura del hueso del tercio superior del muslo derecho, dentro de las próximas fechas. Como se sabe, Altig se fracturó el hueso durante un accidente sufrido en la actual Vuelta Ciclista a España en Palencia.

Altig podrá reanudar sus entrenamientos probablemente en un período de seis semanas.

## Uriarte y Echeabe, heridos leves en accidente de carretera

Bilbao, 5.—Uriarte y Echeabe, jugadores de At. de Bilbao, han resultado con heridas leves en un aparatoso accidente de carretera. El turismo conducido por Echeabe Patiño dio una vuelta de campana cuando circulaba en las proximidades de Abadiano.

Ambos jugadores resultaron con algunas heridas, de las que fueron asistidos en una clínica de Durango, pasando después a sus domicilios.

## El I Campeonato Provincial Juvenil de Balonmano está en fase muy interesante

Finalizado el obligado descanso por las vacaciones de Semana Santa, se ha reanudado el I Campeonato Provincial Juvenil de Balonmano, que ha llegado a su punto álgido después de los resultados que se han producido en la segunda y tercera jornadas de la segunda vuelta.

En principio, los tres equipos que

encabezan la tabla siguen teniendo idénticas posibilidades para alzarse con el triunfo final. El Pedro de Valdivia O.J.E., de los tres, y hasta tanto juegue su última baza contra el Mirasierra, es quien lo tiene más difícil; pero, no obstante, todavía hay que contar con él.

El Campeonato está resultando de lo más interesante, pues puede darse un triple empate al final entre los equipos Maristas, Mirasierra, y Pedro de Valdivia O.J.E. Basta con que el Mirasierra vuelva a empatar con el Maristas y que pierda con el Pedro de Valdivia O.J.E. y entonces... a echar mano del famoso artículo 46 del Reglamento para dilucidar el campeón.

En resumen: emoción creciente en este I Campeonato Provincial Juvenil de Balonmano.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mirasierra	9	8	1	0	206	65	17
P. Valdivia	10	8	0	2	220	123	16
Maristas	9	7	1	1	172	86	15
Studio	10	4	1	5	106	105	9
Claret	10	3	2	5	115	157	3
Instituto	10	3	1	6	92	131	7
R. Católicos	10	2	0	8	97	193	4
Esperanza	10	1	0	9	48	196	2

### Partidos para el domingo

Campo PP. Misioneros  
Reyes Católicos-Instituto, a las once y media.  
Studio-Claret, a las doce y media.  
P. de Valdivia-Mirasierra, a las cinco y media.

En La Granja

Esperanza-Maristas, a las cinco.

## Pozuelo-Acueducto Se tirará el penalty del encuentro y se jugarán 14 minutos

El Comité de Competición ha acordado, con respecto a la suspensión del partido Pozuelo-Acueducto, que se originó el domingo último en el campo de aquel equipo, que el próximo día 27, en campo neutral y a puerta cerrada, vuelvan a enfrentarse ambos conjuntos, a partir del momento en que fue suspendido el encuentro. Por lo tanto, se jugarán los 14 minutos que faltaban cuando el árbitro suspendió el partido, iniciándose dicho tiempo con el lanzamiento, por parte del C. D. Acueducto, del penalty que dio origen al escándalo registrado en el campo del Pozuelo.

El club segoviano prepara para el domingo próximo un nuevo baile en Villa Angela, a las 7,30 de la tarde, con objeto de recaudar fondos.

## Un cazador, devorado por un jabalí en Gandesa (Tarragona)

### En Mallorca se derrumbó un edificio cuya construcción estaba a punto de terminarse

Reus (Tarragona), 6.—El cadáver de Pedro Sunyer Vaquer, de veintisiete años, vecino de La Fatarella y muy conocido en toda la comarca, ha sido encontrado con muestras evidentes de haber sido devorado por un jabalí.

Pedro salió de caza, y al notarse su desaparición, los habitantes de La Fa-

tarella, en la comarca de Gandesa, salieron en su busca. Según parece, pudo herir, y entonces el animal revolvió contra él y le causó la muerte. El finado deja dos hijos de corta edad.

### Se derrumba un edificio recién construido

Palma de Mallorca, 6.—Un edificio en construcción, de tres plantas a punto de ser terminado, se ha desplomado totalmente la pasada noche sin que haya que lamentar, por fortuna, desgracias personales.

De haber ocurrido el derrumbe durante el día, se habría producido una auténtica catástrofe, ya que trabajaban en el acabado de finca nutridas brigadas de obreros.

Se desconocen de momento las causas que han motivado el desplome del edificio.

### Un camión arde en su totalidad

Ubeda (Jaén), 6.—El camión S. 2.769, que conducía José María Muñoz Martín, de 45 años, cuando estaba por la carretera de Córdoba a Valencia, en el término municipal de Rúa, sin que de momento se sepan las causas, ardió en su totalidad con la carga de calzado que llevaba. Las pérdidas ascienden a millón y medio de pesetas.

### Detención del autor de un supuesto delito de homicidio

Alicante, 6.—Agentes del Servicio de Información de la Guardia Civil de Alicante han detenido en esta capital a Rafael Sarmiento Veste, acusado de supuesto delito de homicidio en la persona del vecino de Benigerri, Manuel Guillén García.

La víctima fue hallada en una charca de aquella pedanía, concretamente en la rambla de Abanilla, cerca de Orihuela, después de que la noche anterior habían salido juntos del pueblo. Manuel se propuso acompañar a su amigo hasta su domicilio, debido a que se encontraba en estado de embriaguez, y después, Rafael desapareció, sin que haya sido localizado hasta ahora.

Según ha manifestado el detenido en las inmediaciones de la referida charca discutieron los dos, ya que quería su ayuda para que le acompañara a su domicilio, y que Manuel, después de quitarle la americana, cayó al agua, pues también estaba embriagado. Ha añadido que se alejó de aquel lugar después de apoderarse de la cartera de la víctima que contenía 1.400 pesetas, arrojando chaqueta y cartera al agua, y que se refugió en una casa deshabitada de término de Orihuela. Poco después marchó a Murcia y desde aquella ciudad se trasladó a Alicante.

El dinero sustraído lo ha gastado en su totalidad.

El detenido ha pasado a disposición del Juzgado de Orihuela.

### Muere aplastado por un tablón de madera

Madrid, 7.—Jesús Ramos Velasco, de 48 años de edad, natural de Paracuellos de Jarama (Madrid), casado, peón de albañil, con domicilio en la misma localidad, calle de Antonio Herranz, número 8, resultó muerto cuando trabajaba en unión de otro compañero, Francisco Vacas Aparicio, en las obras que la empresa Agromán realiza en la avenida del Generalísimo, pasada la plaza de Castilla, esquina a la calle de las Magnolias.

Al parecer, ambos se hallaban cargando carretillas con material en la grúa de elevación: tabloncillos, ladrillos y demás materiales, cuando cayó un tablón de madera de unos cinco a seis metros de largo y de 25 kilos de peso, desde la altura correspondiente al quinto piso, que le cayó de plano sobre la cabeza, a pesar de los gritos de alarma que los obreros que se hallaban arriba comenzaron a dar, y que el fallecido seguramente no oyó. Rápidamente fue trasladado a la Casa de Socorro de Tetuán, donde los facultativos se limitaron a certificar su defunción.

### Le cayó encima un camión y resultó casi ileso

León, 6.—El camión M-104518, con un cargamento de 9.800 kilos de naranjas, que desde Murcia se dirigía a Galicia, al llegar a Bembibre y cruzar un paso a nivel, después de haber pasado éste, volcó y cayó sobre una motocicleta, cuyo conductor se perabó el paso al otro lado de la barrera.

La «moto» quedó destruida por su conductor, Antonio Soria Garrido, de 38 años, logró deslizarse y salir por fortuna, solamente heridas de poca importancia. El conductor del camión, Camino Tomás Martínez, vecino de Murcia, salió ileso del accidente, pero el vehículo y mercancías quedaron destruidos.

### POLLOS

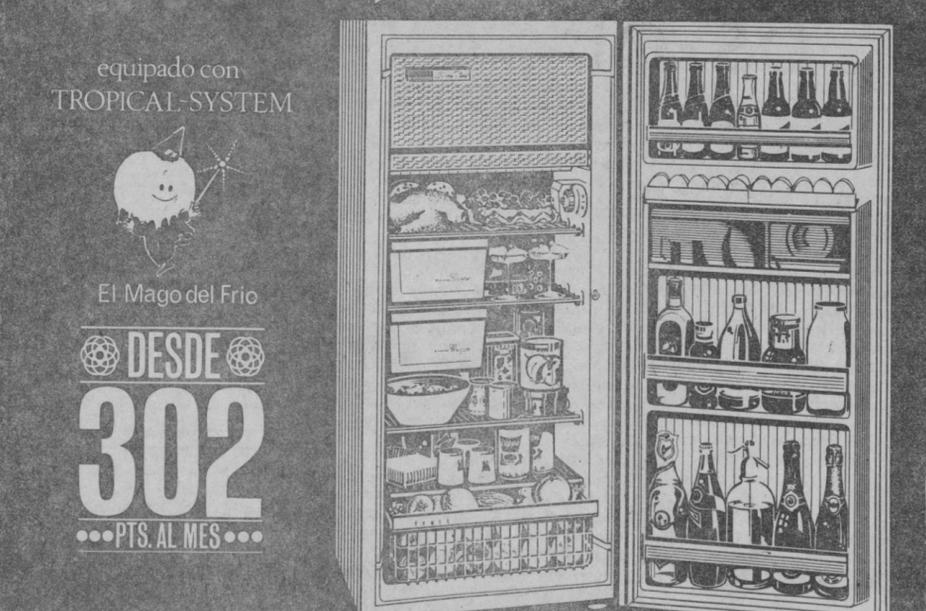
se compran. Peso y pago en granja. Matadero industrial núm. 345. Moroleja de Matacabras. Teléfono 2 (Avila).



...y cuando sea «mayor»

este Kelvinator seguirá siendo

...SU SEGURO SERVIDOR



equipado con TROPICAL-SYSTEM



El Mago del Frio

DESDE 302 PTS. AL MES

# Kelvinator

...elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro... IMPRESCINDIBLE

DISTRIBUIDOR GALERIAS SANTA COLUMBA Azoguejo, 7 Teléfono 18-10 Segovia

MIRADOR



FEMENINO

EN UNA SOLA HABITACION SE PUEDE VIVIR perfectamente

Una exposición que se celebra en Londres presenta ideas muy interesantes sobre la materia

Un sistema de cortinas y estanterías regulables permite aprovechar el espacio al máximo

Hacer planes para vivir es una característica de la llamada "sociedad opulenta". Es algo así como intentar descender por una escalera mecánica ascendente...

En otros tiempos, estar reducido a una sola habitación era un síntoma de estrechez económica. Ahora hay un número creciente de personas que, aunque sólo tienen recursos para ocupar una sola habitación...

TRES HABITACIONES COMPLETAS

En la exposición se presentan tres habitaciones completas. Una de ellas para ser ocupada por dos muchachas con recursos propios.

La primera habitación, la de las dos muchachas, está basada en una típica estancia de la época victoriana, de techo alto y unas dimensiones de seis por cuatro metros.

Se trata de una distribución muy bien concebida. Aunque sea imposible convencer al casero para que le lleve a efecto y las usuarias no tengan el dinero suficiente para hacerlas...

CAOS QUE CONDUCE A LA HISTERIA

Normalmente, cuando se vive en una sola habitación, se suelen tener todos los efectos personales amontonados en un caos que conduce a la histeria.

El pequeño pasillo proporciona un espacio rodeado de cortinas, en el que se pueden colgar las prendas grandes, tales como abrigos y gabardinas...

LA COCINA

Luego, hay que hablar de la cocina, separada del resto de la habitación por una persiana veneciana. Hay en ella un pequeño mostrador para tomar el desayuno...

En la zona principal, las dos muchachas comparten el armario y el tocador. Pero éste tiene departamentos para guardar los útiles de maquillar por separado.

Por Bárbara ANNE TAYLOR

caso de reunir a amigas a una merienda o una pequeña fiesta. Una docena de personas sin contar el suelo, naturalmente.

ESTANTERIAS

Una estantería de tamaño regulable, instalada en una de las paredes, proporciona espacio para otros objetos necesarios así como para libros.

la mesa para comer en las que pueden sentarse cuatro personas.

Esta zona principal está separada en el centro por una cortina gracias a la cual las dos camas quedan completamente independientes.

Es pues un buen ejemplo de la forma de aprovechar el espacio de la mejor manera posible. La única crítica que cabe hacer se refiere al color de la decoración.

SORPRESAS DE COCINA

Las sorpresas son agradables siempre, incluso cuando se trata de comer, aunque se dice que con ellas no se juega... Una sorpresa, de este tipo, que puede gustar, es un postre de cocina para el desayuno o la merienda.

GALLETAS INGLESAS

250 gramos de mantequilla, 375 gramos de harina, 50 gramos de azúcar glass.

Con todos los ingredientes se forma una masa que no se pegue a las manos. Se espolvorea la masa con harina y con un rodillo se extiende dicha masa hasta que quede del grueso deseado (un centímetro y medio, aproximadamente).

BIZCOCHO DE NUECES

Cuatro huevos.

Tres claras, 40 gramos de nueces, 125 gramos de azúcar, 50 gramos de harina, 50 gramos de fécula de patata.

Se tuestan y se machacan las nueces, se mezclan con las yemas y el azúcar, trabajándolo mucho hasta que empiecen a ponerse blancas. Más tarde se le van agregando alternando y poco a poco la harina tamizada y las claras a punto de nieve.

chas es verde con franjas de diversos matices. La otra es igual sólo que púrpura. Las cortinas son a rayas verdes y amarillas y las almohadas, están decoradas con flores.

La habitación para estudiantes presenta también ideas interesantes. En una habitación así no hay necesidad de instalaciones de cocina.

LIBROS Y PERTENENCIAS

Una pared entera está cubierta por unidades espaciales en las que caben todos los libros y pertenencias del estudiante.

Estas unidades se presentan con piezas separadas que encajan perfectamente unas en otras por lo que no hace falta utilizar herramientas ni colas de ninguna clase.

PISO PARA SOLTERO

El piso para soltero, está proyectado de la misma forma que los que están construyendo en plena City de Londres.

También existe una sala de estar en la que pueden tomar cómodamente asiento hasta ocho personas.

Vale la pena verlo para adquirir ideas sobre distribución y mobiliario. Pero por el momento no pasa de ser un sueño. La residencia en la City, a la que nos referimos, no estará lista hasta dentro de tres años.

Rayos de sol para el bebé

El calor le agrada y los rayos ultravioleta le proporcionan la vitamina D

Madrida.—(Servicio especial de Argos para nuestro diario).—Mayo a la vista. Mes sin erre. De los que no hace daño el sol. El calor de los rayos solares producen al bebé una agradable sensación.

- Completamente desnudo, el pequeño recibirá durante dos minutos el sol en la espalda y, durante otros dos minutos, en el pecho. Con el reloj a la vista, los tres primeros días no pueden pasar de estos cuatro minutos. Después, cada día se van aumentando dos minutos más, hasta llegar a los dieciséis minutos (un cuarto de hora un poco largo).

NORMAS GENERALES PARA TODAS LAS EDADES

- 1. Auméntese gradualmente la dosis, empezando por una muy breve.
2. Pro eja la vista del niño de los rayos del sol, con una sombrilla que resguarde su rostro.
3. Evite las corrientes de aire.
4. No se fie de cálculos. Tenga el reloj a la vista.
5. En tiempo fresco, elija la hora más cálida del día.
6. En la época más calurosa, antes de la diez de la mañana y después de las cuatro de la tarde.
7. Cuide de que no se concentre

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar

Es fácil conservar unas manos blancas, finas y bellas

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—Las manos llamadas a tan alto destino como la caricia y la dádiva, reciben en cambio la impureza de todos los contactos.

La crema se aplicará siempre a las manos mediante un masaje desde la punta de los dedos hacia la muñeca, y desde la base de los dedos hacia la punta.

Por la noche se empleará una crema más grasa, esto es, una crema que alimente los tejidos de la mano y evite su envejecimiento.

Un baño de cuancho en cuando, en aceite tibio, durante quince minutos, es prodigioso para conservar las manos suaves y juveniles.

LA CIRCULACION DE LA SANGRE

Uno de los secretos de la belleza de las manos es la buena circulación de la sangre. Una mano inerte, sin firmeza, por blanca y suave que parezca, no es una mano bella ni atractiva.

De aquí la importancia de una gimnasia adecuada y practicada con cierta constancia.

Los trabajos domésticos y la carencia de cuidados dan a las manos un desagradable tono oscuro, o bien un color rojo, que especialmente las adolescentes no consiguen aclarar.

REMEDIOS EFICACES

Un remedio casero muy eficaz consiste en hervir una patata, sin pelarla y cortada por la mitad, cuando todavía está muy caliente, sin llegar a quemar frotarse las manos con ellas, como si fuera una pasilla de jabón.

- Lanolina, 24 gramos.
Borato de sosa, dos gramos.
Agua destilada, 18 gramos.
También es recomendable, para aplicar por la mañana y por la noche: Lanolina, 100 gramos.
Parafina líquida, 25 gramos.
Vaselina, 0,50 gramos.
Esencia de limón, tres gotas.

ALIMENTACION DE LA PIEL

En el fondo, se trata sobre todo de alimentar la piel de las manos. Una piel bien nutrida aparece blanca a la vista suave al tacto.

Cuando la piel de las manos se ha quedado demasiado seca, dando la impresión de pergamino y los nudillos se encuentran rugosos, la piel debe de tratarse mediante unturas de almendras dulces. Se puede emplear con éxito la siguiente fórmula:

- Almendras machacadas, dulces, 125 gramos.
Zumo de limón, 30 gramos.
Aceite de almendras dulces, 50 gramos.
Alcohol rebajado, 100 gramos.

Para suprimir la transpiración

Para las manos húmedas, tan desagradables, lo importante es suprimir la transpiración, lo cual se consigue con frecuentes fricciones de zumo de limón y aplicación de polvos astringentes tales como el alumbre y el ácido salicílico.

EL MOSQUITO

El enemigo más pequeño de todos y el más molesto es el mosquito. Hay ya colonias apropiadas para evitar sus picaduras, pero un remedio casero y práctico es el de la mezcla de esencia de verbena con limón, que protegerá el cuerpo.

Los enemigos del verano

El verano puede ser el amigo o el enemigo del niño. Un amigo que le permite estar todo el día al aire libre, tomar el sol y hacer mucho más ejercicio que en cualquier otra época del año.

Por Maite Aizpurúa

El sol, el agua, los alimentos, los baños, las corrientes, la fatiga, los mosquitos y las heridas, tienen en ese tiempo mucha más importancia.

ENEMIGOS Y PRECAUCIONES

Se debe procurar que los niños se aclimaten poco a poco a los baños de sol, efectivamente, es saludable. Se recomienda incluso para los bebés, puesto que enriquece la piel proporcionándole las vitaminas necesarias.

DESHIDRATACION

Un riesgo a que están expuestos todos los niños pequeños sin excepción es el de la deshidratación. El organismo quema mucho más rápidamente los líquidos, por eso es necesario beber mucho más.

Los cambios de aguas o las aguas malas, producen desequilibrios; en estos casos, ante los primeros síntomas de infección debe llamarse inmediatamente al puericultor.

curso por alimentos totalmente externos, conchas, clavos, superficies cualquier corte y, con la ayuda del niño sea el andar descalzo, cosa que ha-

ce en la playa y en el jardín. En el primer momento debe desinfectarse cualquier corte y, con la ayuda del agua del mar y el sol, se cicatrizará rápidamente. Lo que hay que examinar es la superficie corante que ha producido la herida, porque si por ejemplo es un clavo oxidado, es conveniente poner la inyección del tétano.

ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



No entendió bien... No son éstas las flores que desea su marido...

Sin objeciones... Suprema distinción JOYERIA ATALAYA Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

# López Bravo visita en Milán y Turín varias industrias

Roma, 6.—Tras sus visitas a diversas instalaciones industriales en Sicilia y en el sur de Italia, la última de ellas en Brindisi, el ministro español de Industria acompañado del embajador español, señor Sánchez Bella, se trasladó a Milán, donde se entrevistó con el presidente y los altos directivos de «Alfa Romeo», y, más tarde, en la «Pirelli», con el director de la misma.

Tras de ello, se ha hecho público que dicha empresa hará nuevas inversiones en España, ampliando el campo de sus actividades y reforzando los establecimientos ya existentes en dicho país.

Las más destacadas personalidades de la industria milanés ofrecieron una comida en honor del señor López Bravo, a la que asistieron entre otros, el gobernador de la ciudad, embajador de España, directores generales de las industrias siderometalúrgicas y de la construcción, presidente de la Cámara de Comercio y los directores de los diarios locales. Por la tarde, el ministro y sus acompañantes se trasladaron a Turín para visitar los más importantes complejos industriales de la ciudad, estando previsto el regreso del señor López Bravo a Roma mañana, viernes, a fin de asistir a la comida en su honor, en «Villa Madama», que ofrecerá el ministro de Asuntos Exteriores, Fanfani.

La prensa italiana sigue con interés esta visita que está realizando el ministro español y algunos de sus titulares —como el del «Giornale D'Italia», que dice: «Colaboración más intensa entre España e Italia», o el de la revista económica «Il Sole» que destaca: «Es posible potenciar las inversiones italianas en España», y señalan con elocuencia los positivos resultados que para la economía española habrán de reportar esos contactos directos del ministro español con las más destacadas personalidades de la industria italiana.

# HA MUERTO OTRO DE LOS HERIDOS GRAVES EN EL ACCIDENTE AEREO DE TENERIFE

## En la catedral de Santa Cruz se oficiaron ayer solemnes funerales por las víctimas

Santa Cruz de Tenerife, 7.—Tenerife ha vivido una jornada de luto en la que el pueblo ha dado muestras de gran solidaridad humana colaborando en el salvamento de los supervivientes, así como asistiendo a los actos fúnebres celebrados ayer, a las seis de la tarde, en la santa iglesia catedral.

Una vez terminado el solemne funeral, el obispo de la diócesis rezó un responso por las almas de las víctimas. Seguidamente todas las autoridades, seguidas de una enorme multitud, se dirigieron a la parroquia de San Juan, donde se hallaba la capilla ardiente, en la que se rezó un nuevo responso, y acto seguido se formó el fúnebre cortejo, constituido por 27 féretros, que se dirigió al cementerio municipal de La Laguna. En la presidencia del duelo formaban diversas comisiones civiles y militares. Entre las numerosas coronas destacaban las ofrecidas por los ministros de la Gobernación, secretario general del Movimiento, Aire e Información y Turismo.

En el cementerio de La Laguna se procedió a la inhumación de dos de las víctimas: la señora Goya Goya y don León González, vecinos de esta localidad; el resto de las víctimas fueron retornadas a la parroquia de San Juan para esperar su ulterior destino.

La señorita Méndez Vigo, azafata del avión siniestrado, ingresó en la clínica «Zerolo», de esta capital, y padece fisura de cráneo, fuerte contusión en la región cervical y otras lesiones, a más de un fuerte shock traumático. Su estado ha sido calificado de pronóstico reservado y ha experimentado una ligera mejoría.

Sus padres recibieron la noticia a las once de la noche, a través de Iberia, y como las primeras informaciones especificaban su estado, aquella misma noche, en vuelo directo, se trasladaron a esta isla. Estaban tan afectados que apenas pudieron contestar a las preguntas de los periodistas.

Ha fallecido uno de los heridos: don Guillermo Roca, que había sufrido quemaduras de suma gravedad. En los primeros momentos fue atendido en el hospital y posteriormente trasladado a una clínica particular. Con él, el número de muertos se eleva a treinta y uno.

## NUEVO MODELO COSECHADORA SANTANA L 75

Nuevo diseño basado en una larga experiencia y conforme a las técnicas europeas más modernas adaptadas al agro español. COSECHADORAS CLAYSON SANTANA

Diversos modelos: SANTANA CLAYSON, M-140 SANTANA CLAYSON, M-103 SANTANA CLAYSON, M-80 apropiadas para las necesidades de cada agricultor.

ASISTENCIA TECNICA POR CONCESIONARIOS Y TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA

J. HORCAJO, S. A. Avda. Fernández Ladreda, 11 al 15 SEGOVIA

## BURLADERO

Comentarios a la feria de Sevilla.— Algo más de dos días, son muy poco, para ver la inmensidad de Sevilla en fiestas. Caemos en Sevilla un viernes 30 de abril a las ocho y pico de la mañana. Nos llevó el expreso. Viene a nuestra memoria el recuerdo de aquellos clásicos y buenazos paletos que llegaban por San Isidro a Madrid, en los históricos trenes «botijos». ¿Por qué, esta novedad nos hace recordar aquello?

Nos abrasan ofreciéndonos pensiones. Calma, calma, —decimos— a decidiremos. Decimos esto influidos por el ambiente de carestía y abusos que, dicen, se cometen allí esos días. Pero no. Hubo surtequilla y se volvieron las tornas. Sigue por tanto, en vigor, la experiencia del adagio. Y cada uno con ar de la feria...

Ahora a andar. A ver la Macarena lo primero. Preciosa, majestuosa en su altar. Dicen que tiene una corona que costó más de seis millones de pesetas. Lo creemos con la reserva de conocer la fantasía del andaluz. Esto aparte, lo que no creemos es que, el andaluz con su gran imaginación llegue a decir exactamente lo guapa que está.

Después a seguir andando, a pie, en taxi y en el autobús. Vimos a Andrés Hernando en las dos tardes de su actuación en la feria sevillana. En la primera, la crítica de altura a la que no convencen más que méritos efectivos ha dudado de su origen. Este chiquillo ¿segoviano? Pues parece de Triana, ha dicho Díaz-Cañabete, el crítico de ABC, colgándole la solera de aquella tierra y su torerísimo modo de hacer. Y por el estilo, toda la prensa.

Como ya está dicho, estuvo superior en el primer toro, al que cortó oreja, y fenomenal en su segundo, aquel superior «Horchato» número quince con cuatrocientos noventa y nueve kilos, de doña Francisca Villalón de Camacho, como todos, al que hizo un faenón maravilloso.

No podemos dejar de consignar un brutal viva Segovia! que oímos entre los estentóreos jolés que se daban a su faena. Volvimos la cara indagando ver a quien dio el viva. No era segoviano. No era un apasionado de la tierra. Era un enloquecido por el portento de la faena que estaba viendo. Lástima que no acertara a matar como mató con la estocada a la que precedieron los tres pinchazos. La mala suerte y los huesos del toro tuvieron la culpa de no cortarle las dos orejas a «Horchato». Otra cosa no.

En la segunda corrida, las mixtificaciones que ahora se hacen con los toros estropearon la función. ¿Dónde están aquellos toros, bravos, poderosos del señor Guardiola Fantoni? Bien presentados, sí, pero en la primera vara que aparentemente tomaban con codicia, se quedaban «dor-

Por la noche, detalle hacia la feria. Un coche de alquiler —no de punto— ocupado por tres señoras mayores «inglesas». De ese «estrafalari» que ustedes se figuran. El caballo al trote con su cascabeleo habitual. El cochero semicansino de tanto ir y venir. La inglesa que va de espaldas al auriga va tocando unas castañuelas que golpea en su otra mano. Va mirando inexpressivamente al cielo. Como aquí todo es bulla, la extranjera se pone a tono haciendo ruido. Pero a ella la falta el porqué de aquello.

¡Misericordiam tuam!

Por la mañana, dos mozos cruzan a caballo, cada uno con su guitarra, templándola seriamente. Prototipo de juerga aburrida. ¡Vayan ustedes con Dios!

Después de la corrida del día 30, hablé con don Diodoro Canorea, empresario de la plaza de toros de la Real Maestranza de Sevilla, y descubridor de Andrés Hernando. Esta tarde, el éxito de el de La Veñilla ha sido grande.

Digo: Le felicito a usted por la adquisición de ese torero segoviano que representa.

Y yo a usted —me dice— por ese torerazo tan grande que tienen los segovianos.

¡Que el Señor siga estando con nosotros!

Siete letras en dos nombres con garrataurina. Sevilla, Segovia, Segovia, Sevilla.

¿Justificada la coincidencia? Justificada.

Segovianos en la calle de las Sierras, segovianos en el paseo de Colón, segovianos en el Real de la Feria, segovianos en los toros.

¡Habíamos dicho algo de coincidencia? Pues sí, es verdad.

Sevilla no tiene calles. Exclusivamente nombres de ellas. Azulejos de fina cerámica lo dicen. Rubén Darío, Carmona, Rioja, San Fernando, San Vicente, etc.

La calle ya la vemos. Es para andar y rodarla.

No olvidamos la genial fantasía de Despenaperros.

Y... a Casa Ramón. A. FERNÁNDEZ-PACHECO

# Parece que los asaltantes de la joyería son los mismos que realizaron otro atraco similar en la avenida de PERÓN

Madrid, 7.—La Policía madrileña, especialmente la Brigada de Investigación Criminal, está desplegando una extensa y muy laboriosa actividad en torno al sangriento atraco del pasado miércoles a la joyería establecida en el número 242 de la calle Bravo Murillo. El trágico suceso costó la vida, como ya saben nuestros lectores, al vigilante de la tienda, don Tomás Ortiz López, de 75 años de edad.

Parece indudable que se trata de los mismos asaltantes de otra joyería en la avenida del General Perón—hecho sucedido recientemente un domingo por la tarde con iguales características técnicas— y autores de los robos, más o menos similares, que se vienen cometiendo desde hace algún tiempo en Madrid.

La moto puede ser sustraída —la sustracción de esa clase de vehículos es cosa harto conocida— y puede haber sido a estas horas abandonada y reemplazada por otra.

## CRUCIGRAMA NUMERO 3.529



HORIZONTALES: 1. Símbolo del gallo. Obedece. Artículo.—2. Tempestad. 3. Consonantes iguales. Al revés: enjuicia. Naípe.—4. Consonante. Al revés: propietario. Conmigo.—5. Derogarlo.—6. Amontone. Mezcla.—7. Sujetaráselas.—8. Singular. Consonante. Al revés: onda.—9. Repetido: sin gracia. Quiérela. Contracción.—10. Combinase.—11. Nota musical. Osea. Marchar.

VERTICALES: 1. Agujero en el techo. Poner en práctica.—2. Instrumento para perforar el cráneo.—3. Impido. 4. Trabaja la tierra. Sólo existe cuando está en movimiento. Al revés: ave palmípeda.—5. Tratarémos.—6. Alentado. Tuéstalo.—7. Cubriéraselas.—8. Al revés: poema. Estimé. Agarradera.—9. Canto popular del norte de España. 10. Asédiala.—11. Llana. Arruinar.

## Solución al crucigrama número 3.528

HORIZONTALES: 1. Re. odara. As.—2. Asecela.—3. Ga. asuca. Er.—4. otA. Ame. Oca.—5. Habilitado.—6. Acaso. Arana.—7. Atajáralos.—8. Iré. Ama. Amo.—9. Be. Amalo. oL.—10. Adósalo.—11. No. Osoa. Ar.

VERTICALES: 1. ragoA. Iban.—2. Atacará.—3. Abate.—4. Osa. Isa. adO. 5. Desalojamos.—6. Asumí. Amaso.—7. Recátralas.—8. Ala. Ara. Ola.—9. odalA.—10. Eóonomo.—11. Sara. Asolar.

## FUGA DE VOCALES

Número 230: s. dm.r.bl. t.n.r.l. f.r.z. d. n.g.g.n.t.; p.r. s.tr.z.s.r.d. ll. c.m. n.g.g.n.t.

SH.K.SP.R. Solución al núm. 229: El hombre que sabe no habla; el hombre que habla no sabe.

LAO-TSEO

## Original ofrenda de los pueblos de la ría de Arosa al Apóstol Santiago

Santiago de Compostela, 6.—Varios millares de peregrinos, representantes de todos los pueblos de la ría de Arosa, entre los que figuraban gentes marineras y del campo, llegaron hoy ante el sepulcro del Apóstol y presentaron una original ofrenda que consistió en una «dorna», típica embarcación pesquera de Cambados, repleta de sardinas.

Grupos de muchachas ofrendaron otros frutos de la tierra al Santo Patrón de España.

El obispo auxiliar, doctor Novoa Fuentes, dirigió a los pescadores y campesinos una paternal salutación.

Después hizo su entrada la peregrinación de los Colegios Notarial y de Registradores de la Propiedad de Galicia, y ante la imagen presentaron la doble ofrenda de esta peregrinación, integrada por cerca de doscientas personas, el señor Cabello de la Solla, de Madrid, decano del Colegio de Registradores, y el señor Vigo, decano del Colegio Notarial.

Los peregrinos fueron recibidos por el cardenal arzobispo y a continuación el dean de la catedral impuso a los citados señores las insignias de hermanos mayores de la archicofradía del Apóstol.

## URGENTE

Se precisa repartidor para motocarro, preferible con carnet de segunda. Informes en Publicidad ULTRALAS San Juan, 7

**en su mano tiene el éxito**

**VISAN**

**PIENSOS COMPUESTOS**  
ECONOMIA - PRODUCCION - VITALIDAD

**¿POR QUÉ VISAN RINDE MAS?**

- Por haber incorporado a sus fórmulas los últimos descubrimientos sobre alimentación animal.
- Por garantizar una seguridad en los suministros y una calidad insuperable sometida a riguroso control.
- Por contener todas las vitaminas, antibióticos, minerales, grasas y melazas que precisa cada especie.
- Por estar probados sus resultados en Granjas Experimentales.
- Por mantener un Servicio Técnico siempre dispuesto a ayudarle.

**USTED AHORRARA TIEMPO Y DINERO ALIMENTANDO A SUS ANIMALES CON PIENSOS VISAN**

INDUSTRIA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA  
FABRICA Y LABORATORIO EN MADRID (7) — Doctor, Esquerdo n.º 218 al 222 - Tel. 251 22 00

## PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,00, Avance de telediario. 2,03, Documental. 2,20, Sonría, por favor. 2,50, En antena, el teatro. 3,00, Telediario. 3,20, Fin de semana. 3,30, Edición especial. 4,00, Sesión de tarde.

**INFANTIL:** 5,35, Sólo para menores. 6,00, ¡Viva el ritmo! 6,30, Dibujos animados.

**TARDE:** 7,00, La primera guerra mundial. 7,30, Estudio 3.

**NOHE:** 8,00, La aventura de la música. 8,30, Campeones. 8,50, Dibujos animados. 9,00, Tú, tranquilo. 9,30, Telescrónica. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,05, Vuelta ciclista. 10,15, Telfilm. 10,45, Sábado 65. 12,00, Telediario, despedida y cierre.

**IBERIA**

Muchas facilidades para su compra

Asistencia técnica garantizada

**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**

# Cine y Teatro

## EN 1964 SE SOLICITO PERMISO para hacer 227 películas españolas

El récord lo obtuvieron las películas publicitarias: 2.536

### Las preferencias de las productoras fueron para las dramáticas

Exactamente una película más del doble que en 1963 se solicitaron en 1964: es decir, 227. Esto es lo que se refiere a largo metraje. Los que llevan una marcha astronómica en España son los realizadores de películas publicitarias. Piénsese que en 1961, tan sólo se realizaron 572 películas publicitarias, mientras que los permisos solicitados en 1964 han ascendido a 2.536. En 1963 fueron 1.642. La publicidad sigue ganando terreno en el cine y puede asegurarse que en España existen dos o tres veces de las más importantes del mundo en la materia, por la calidad de sus dibujantes y técnicos.

En el año último fueron solicitados 112 permisos para películas de coproducción. Se denegaron 12 permisos. De un tiempo a esta parte, es sabido que muchas productoras extranjeras prefieren venir a España para rodar sus películas, por la baratura de los extras y alquileres. En 1963, se solicitaron 26 permisos y se concedieron 20. En el último año, las solicitudes llegaron hasta a 46 y 10 menos se concedieron. En cambio, los que no trabajan apenas en nuestro país son los productores extranjeros de películas publicitarias. Tan sólo se hizo una película en todo en año 1964.

Las coproducciones más frecuentes han sido las hispanoitalianas, 22 en total.

#### 132 PELICULAS DRAMATICAS

De todas estas películas producidas en España, veamos ahora su distribución por géneros.

Las películas históricas que tan sólo hace unos años eran las preferencias del cine español, han dejado paso franco a las de tipo dramático.

**STAN LAUREL y OLIVER HARDY hicieron más de 300 películas**

Santa Mónica (California).—Con ocasión de la muerte de Stan Laurel a los 74 años, víctima de un ataque cardíaco, se ha recordado que el famoso fiaco había hecho junto a Oliver Hardy unas 300 películas, todas ellas de humor. Fueron la pareja más popular de los años 30 y muchas de sus cintas eran pensadas y dirigidas por el propio Stan—que por otra parte siempre aparecía como más tonto—. La última película que hicieron fue en Francia en 1949, «A Tool K». El recordo Hardy murió en 1957.

### Se hicieron ocho películas cómicas y 41 policiacas

#### Sólo catorce fueron aptas para menores y 225 para mayores de 18 años

Así, en 1964 sólo se hicieron 10 películas hisóricas y 132 dramáticas. Están éstas a la cabeza y le siguen las comedias con 117, las de aventura con 69. Mucha menos importancia han tenido las policiacas. Se hicieron 49 en 1963 y sólo 41 en 1964. Aunque no sean de mucho relieve, también la película musical tentó a los españoles con 22 películas, por 12 que se hicieron en 1963. La tradición

gracia española, sólo tuvo expresión en 8 películas cómicas (ténase en cuenta que no hay ninguna registrada en los últimos cuatro años), ocho documentales se hicieron y una de dibujos.

Las clasificaciones, por categoría no han interesado nunca demasiado al público, que sólo busca buenas películas. Pero al repasar la última estadística facilitada por el Ministerio de

Información y Turismo, hemos podido comprobar que en 1964 sólo una película ha sido clasificada como de «Interés Nacional», y ninguna de «Interés cinematográfico».

#### 14 PELICULAS APTAS PARA MENORES

Por parte de la censura, se clasificaron así: la mayoría de las películas fueron clasificadas sólo aptas para mayores de 18 años. En total, unas 225 películas. Para mayores de 14 años se clasificaron 75. Los menores sólo pudieron ver en todo el año 14 películas, aptas para ellos y todos los públicos, 62. Un poco de cambio existió con respecto a 1963, ya que aquel año sólo hubo 4 películas aptas para menores, pero se señalaron 133 para todos los públicos.

Juan Rodríguez Ruiz

## PEQUEÑA PANTALLA

#### «Jane Eyre»

La célebre y conocida novela de Carlot Brontë, «Jane Eyre», ha sido presentada con suma dignidad, avalada por una interpretación ajustada. Los decorados contribuyeron a crear el ambiente adecuado de esta obra, a la que se ha dedicado una especial preferencia, dada su extensión, programándose en el espacio «Novela» durante dos semanas seguidas. No por muy conocida, ha dejado de resultar interesante.

#### Vuelta Ciclista

Los servicios informativos de TVE en la Vuelta Ciclista a España están consiguiendo unos buenos reportajes. Para lograrlo, no se ha regateado esfuerzo alguno, e incluso se dispone del servicio de un helicóptero, que proporciona excelentes panorámicas al re-

portaje que diariamente, y con mucha actualidad, se viene ofreciendo.

#### Tras la puerta cerrada

En varias ocasiones hemos lamentado que, para este espacio encajado en una de las horas en que probablemente haya mayor número de telespectadores, no se efectúe una selección minuciosa y cuidada de las obras a ofrecer. Porque «Jazz para una mano» a nosotros no nos convenció, entre otras cosas porque «sonaba» mucho a falso. En cuanto a la interpretación, sólo fue discreta, y poco acertada por parte de Arturo López, con raras «reacciones» en la dicción.

#### Edición especial

Enr que Rubio eligió un tema muy actual, como es la «pequeña historia» de la avioneta de «El Cordobés». E hizo el papel de buen periodista con preguntas un poquito indiscretas, en cuanto a cifras se refiere, luchando por obtener un resultado de interés para los espectadores. Y la verdad es que algo consiguió en su empeño. El reportaje resultó vivo, interesante.

#### «La cantante calva»

Ionesco siempre es novedad, actualidad. Y por ello, muy interesante resultó la puesta en escena de «La cantante calva», una de las obras suyas que más diversidad de opiniones han causado. La puesta en escena se hizo con un ritmo muy adecuado, de pantomima, por lo que la labor de Herman Bonnin como director nos pareció muy buena. Quizá la parte más discutible fueron los montajes que se efectuaron al final de la representación, ya que, si se trataba de ofrecer teatro... Pero, de todas formas, tampoco la cosa quedó mal.

#### Brillantez

Las cámaras de TVE recogieron con toda perfección la brillantez de la demostración sindical que el día 1 se celebró en el estadio Santiago Bernabéu, muy especialmente la exhibición de gimnasia, que precisaba encuadres largos para su mayor belleza.

#### Un banco en el paseo

Este banco fue el verdadero protagonista de las humorísticas y tiernas historias que nos ofreció Jaime de Armiñán en sus «Confidencias» del domingo por la noche. Belleza de conceptos, sencillez, contenido amable y real, y una buenisima interpretación por parte de cuantos actores intervinieron en el programa. Armiñán sigue «diciendo» muchas cosas. Que esto es lo bueno.

#### Junio y el pavo real

Encierra esta obra de Sean O'Casey un contenido profundo, para comprender el cual, es preciso una información previa, como trató de darse en la pequeña pantalla, sobre lo que fue la lucha de los nacionalistas irlandeses por la independencia de su país. Luego, esa introducción quiso expresarse gráficamente con la primera escena, bien iniciada, pero de una duración excesiva.

Los personajes de la comedia están trazados con mano maestra, y su autor, O'Casey, ha sabido llevar un argumento aparentemente sencillo, pero muy humano, a ritmo adecuado, preciso, buscando intensidades dramáticas en cualquier pequeño detalle. O'Casey, como buen irlandés, sabe de las reacciones de su pueblo, de los sentimientos, que analiza y expone con habilidad de excelente dramaturgo. Juega con la tragedia intercalando notas de humor, y pasa de una a

otra situación con absoluta naturalidad. La obra, para que realmente guste, hay que verla con mentalidad amplia y no localista, para tratar de comprender el significado de las reacciones de aquellos irlandeses que vivían hundidos de luto en el problema de la lucha por la independencia de su patria.

La interpretación de Mercedes Préndes, muy buena, así como la de Andrés Mejuto, en un papel que podía arrastrar a una concepción falsa del personaje. Julia Martínez, José María Escuer y los restantes intérpretes rayaron también a buena altura.

CYRANO

### Shirley Maclaine hará «Cascanueces» en Rusia

Moscú.—Una firma privada británica y otra rusa han llegado a un acuerdo en París sobre el rodaje de una película basada en la obra de Tchaikovsky «Cascanueces». En principio, se ha solicitado la intervención de la actriz norteamericana, en otro tiempo bailarina, Shirley Maclaine para el papel principal de la película musical. El guión la escribirá el dramaturgo inglés Terence Rattigan. En el acuerdo figura una cláusula por la que se exige que no figure en la película ninguna alusión política. Londres y Leningrado serán los escenarios naturales del filme.

### «EL AMOR» título provisional

París.—El director francés Roger Vain ha marchado a Hollywood, donde permanecerá por espacio de seis meses para rodar una película que, hasta ahora, sólo tiene un título provisional: «El amor». Tampoco están seguros los intérpretes. Quizá intervenga Marlon Brando y es segura la actuación de Jane Fonda.

## EL TEATRO EN MADRID

Homenaje a P. Claudel con el estreno de «El zapato de raso»

Inauguración del teatro Arlequín con una entretenida comedia

«Cita a los veinticinco años», de A. Paso, en el Club

Español: «El zapato de raso», de Paul Claudel

En el Español se ha rendido homenaje, con motivo del décimo aniversario de su muerte al insigne escritor francés y gran amigo de España Paul Claudel, por medio de una exposición y del estreno de una obra de temas españoles. Todos han correspondido fervorosamente y esforzadamente en este homenaje a la simpatía, interés y amor que Paul Claudel sintió por España.

Antonio Gala ha hecho una inteligente adaptación de «El zapato de raso» drama hisórico-alegórico, extraordinario poema escenificado. José Luis Alonso ha realizado un montaje extraordinario que por sí solo bastaría para colocarlos entre los grandes directores contemporáneos. Ricos y fantásticos decorados y figurines de Francisco Nieva; música de Arthur Honvegger; intervención de la orquesta Manuel de Falla y de famosos cantantes: coreografía de Portillo; dirección melódica de Blancafort; efectos sonoros y luminotécnica, en fin, todo contribuye a este espectáculo maravilloso que coloca a la escena española tan alta como pueda estarlo la primera del mundo.

La interpretación, a cargo de un copioso reparto es insuperable en su conjunto sobresaliente en sus partes principales, que están a cargo de Mariuja Asquerino, Victoria Rodríguez, Ambro Marti, Maruchi Fresno, Olga Peñó, y Montserrat Garulla y, en el elenco masculino, de Guillermo Martín, Francisco Pierrá, Alfredo Alcón, Fernando Noguera, Miguel Gil de Avallé y José María Prada.

El estreno, en función de gran gala, fue presenciado por altas personalidades y representaciones oficiales francesas y españolas y seguido con interés y respeto por el público, que prorrumió en grandes ovaciones, reclamando la presencia del director y sus principales colaboradores, juntamente con la compañía del Español.

Arlequín: «Fruta verde», de Burh Fekete

El nuevo y céntrico teatro madrileño, en San Bernardo, sielo, junto a la Gran Vía, es pulcro, íntimo, acogedor y eminentemente funcional, con amplios vestíbulos en sus dos plantas, que permiten la fácil entrada y salida de los espectadores por pasillos diagonales de absoluta originalidad. Promovido por la empresa Izquierda Hermanos, ha sido confiada su dirección escénica al veterano y experto Arturo Sorreno, empresario-director del Infanta Isabel.

Se pensó inaugurarlo con una obra española, pero no se contó de momento con ella, por estar la temporada ya muy avanzada, aunque el Arlequín anuncia que para la próxima tiene va ofertas de nuestros autores. Burh Fekete, hasta ahora desconocido de nuestros escenarios, es un autor húngaro, nacionalizado norteamericano y que trabaja para el cine. Ambas nacionalidades quedan reflejadas en su forma de escribir, al menos en esta comedia o comedieta, ligera, entretenida, sonriente y amable en la adaptación de Luis Tejedor.

La acción se desarrolla en París en la Costa Azul, en tres casas distintas, aunque con el mismo decorado (esbléndido por cierto), y debido a Emilio Burgos, truco que queda aclarado y que no sabemos si fue discutido por el autor o por el adaptador para no complicar el montaje.

Los personajes están creados con

gracia y simpatía; el famoso escritor que siente una irresistible tentación hacia las chicas de dieciocho años, la esposa comprensiva, la criada gruñona, el agente cinematográfico americano, etc.; y dosificada con «no la situación más diversa. El público de estreno pasó un rato muy agradable y aplaudió largamente al director, al adaptador, y a los intérpretes: Manuel Dicenta, Susana Canales, la juvenil Ian Fory, Luis Morris y Consuelo Company, secundados por el resto del reparto.

Teatro Club: «Cita a los veinticinco años», de Alfonso Paso

Un claro éxito de público de esta nueva comedia, que mantiene la línea popular de un actor ya con mucha experiencia y que alcanza una inmejorable interpretación por parte de Margot Cottens y Rafael Alonso, con María Baldoba, Florida Chico, Pilar Puchel y Antonio Cerro.

D. FRESNO RICO

### «El fabricante de monstruos»

Madrid.—En coproducción con Italia, una firma española va a comenzar muy pronto el rodaje de «El fabricante de monstruos», según el guión original de John Nelson. En esta película hará su debut como realizador el joven Pedro Olea, con su título recién obtenido de la Escuela Oficial de Cinematografía.

## Estrenos de cine

«LA MASCARA DEL DOLOR» Nacionalidad, norteamericana Director, Charles Vidor. Protagonistas: Frank Sinatra, Mitzi Gaynor, Jeanne Crain.

Este es un drama clásico americano, una clásica historia americana, con cierta debilidad al mismo tiempo que con cierta grandeza. El argumento está basado, al parecer, en la vida real de un cantante. Hay una venganza y el hombre queda inútil para su profesión, y entonces aparece la mujer, y toda una serie de complejos por parte del frustrado artista que le llevan a frustrar otra vez su vida.

Charles Vidor narra esta clásica historia a la manera más clásica posible, sin que falten los ciernes en negro. Hay abundancia de detalles, hay reiteración de motivos, hay una especie de exhaustiva incidencia en el tema, en sus elementos, en sus planteamientos; hay, también, una especie de fatalidad.

La labor de los intérpretes es buena y el relato queda perfectamente claro en todo momento. Este es un cine que no tiene nada que ver apenas con el cine actual, pero es una buena muestra de cine eficaz, del cine que se hacía hace tantos o cuantos años.—R. B.

### Más de 24 países en el Festival de CANNES

Cannes.—Ya han anunciado oficialmente su presencia en el Festival cinematográfico de Cannes más de 24 países. Como es sabido, hasta ahora, este Festival es el más importante de todos cuantos se celebran de tipo internacional y tendrá lugar en Cannes del 12 al 27 de mayo próximo.

**EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS**

**ODAG**

**ES INCOMPARABLE** en todos sus modelos de **MOTOR Y ABSORCION**

CONCESIONARIO

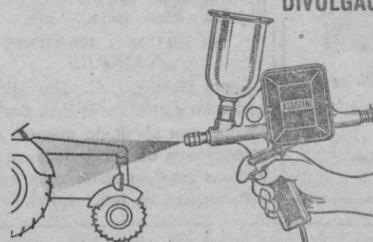
MASIGAL EULALIO MORENO  
Martín Sierra Galindo Electrodomésticos  
Av. Fernández Ladreda, 12 Plaza de Franco, 8  
SEGOVIA

**ODAG ES INCOMPARABLE**

**DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE**

**LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"**

**PRECIO TOTAL 1.295 PTAS. TODO INCLUIDO. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA.**



Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica.

Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz.

Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas. Así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo: incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español.

En la actualidad el plazo de entrega es de treinta días aproximadamente. Dirijan sus demandas directamente a nuestra Casa.

Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.295.— todo incluido — contra reembolso.

No envíe ninguna cantidad por adelantado. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

**PAUL KRAMPEN & Co. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS**  
5672 Leichlingen, Forst 243 (Alemania)

## Penosa impresión en Londres por el concierto de España con Francia sobre construcción de submarinos

### FRANCIA--dicen--se ha apuntado un gran tanto a costa de Inglaterra

Es un duro golpe, directo resultado del encargo estropeado el año pasado por Harold Wilson

Londres, 6.—El anuncio de que España ha concertado con Francia la construcción de submarinos ha producido aquí penosa impresión. Se estima es una seria pérdida para la industria naval británica. Se recuerda, a este respecto, que la malhadada intervención de Harold Wilson el verano pasado—cuando era jefe de la oposición—fue la que ocasionó la ruptura de las negociaciones para el suministro de patentes navales a España. Como consecuencia de aquel error, los españoles transfirieron parte de su encargo a los Estados Unidos, y, ahora, la otra parte se la lleva Francia. El sectarismo político ha costado, pues muy caro a Inglaterra.

El acuerdo hispano-francés—firmado por el ministro de Marina, señor Nieto Antúnez, después de su cordial entrevista con el general De Gaulle—se hace sentir tanto más agudamente en estos círculos, cuanto que por estas mismas fechas los ingleses se lamentan también, abiertamente, de que Alemania está comprando a Francia las armas que desearían les comprasen a ellos.

Quizá porque es preferible sufrir en silencio las adversidades, la prensa se calla la decepción que se siente de modo general ante el contrato hispano-francés. Solamente el «Daily Sketch» se ocupa abiertamente del asunto, y dice que Francia se ha apuntado un gran tanto a costa de Inglaterra. «Es un duro golpe—dice el corresponsal del periódico en Madrid—, directo resultado del encargo estropeado el año pasado por Harold Wilson.—Efe.

### NIETO ANTUNEZ, EN LA BASE DE SUBMARINOS DE LORIENT

Lorient (Francia), 6.—El ministro de Marina español, almirante don Pedro Nieto Antúnez, ha sido huésped de honor de altos oficiales de la Armada francesa en la gran base de submarinos de Lorient, destinada a ser asiento de la futura flota de choque de sumergibles nucleares de este país.

El almirante Nieto Antúnez fue cumplimentado a su llegada a este establecimiento naval militar—el segundo por su extensión e importancia en la costa atlántica francesa—por su comandante en jefe, contralmirante Pierre Nielly.

El ministro español celebró una conferencia con el contralmirante Nielly y, después del intercambio verbal, visitó los buques de guerra surtos en la base y realizó un desplazamiento a la base submarina de Keroman. El señor Nieto Antúnez se presentó en la base acompañado del vicealmirante Witrand y del capitán de navío don Enrique Manera Roguera, agregado naval a la Embajada de España en París.

El almirante Nieto Antúnez es una de las pocas personalidades extranjeras a quienes se les ha mostrado la

base submarina, sede de la futura flota nuclear de Francia.—Efe.

### Ha muerto en Madrid el escritor catalán José Amich

Madrid, 6.—A la edad de 78 años falleció, en esta capital, el escritor y autor dramaturgo don José Amich. Junto con Picasso y Gaudí llenó toda la época romántica y de la «belle époque» de Barcelona (1919-1925).

## DE GAULLE reprueba la intervención de Estados Unidos en Santo Domingo

### Y parece estar dispuesto a reconocer a Caamaño, lo que exaspera a Washington

#### Se han producido nuevos combates, a pesar de la tregua

#### Un comunista español parece ser el líder de los rebeldes

### Nueva alarma en la Casa Blanca: informes de que Colombia está amenazada también por un movimiento subversivo comunista

París, 6.—El presidente De Gaulle ha expresado su desaprobación por la intervención de Estados Unidos en la República Dominicana señalando que le agradaría en gran manera que las tropas norteamericanas se retirasen de Santo Domingo, según ha informado un portavoz gubernamental francés.

El presidente de Francia ha formulado estas observaciones durante el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio del Eliseo.

### EXASPERA A LA CASA BLANCA

Reconocerá la Francia de De Gaulle al coronel Rafael Caamaño como presidente provisional de la República? Esta eventualidad tiene hoy encabritada a la Casa Blanca. Por si no bastaba la posición tomada en el Consejo de Seguridad de la O. N. U., reunido en Nueva York a petición soviética, por el delegado francés, M. Roger Seydoux, y los comentarios de ayer del portavoz del ministerio francés contra la intervención militar de Estados Unidos en Santo Domingo, hoy viene la posibilidad del reconocimiento diplo-

mático de Caamaño por el Gobierno de París.

Si las noticias se confirman, ello va a ser mucho, quizá demasiado,

### Un español, líder de los comunistas sublevados

Londres, 6.—El líder militar probable de los dominicanos sublevados es un español, el comunista Manuel González González. Esto cree, al menos, saber de fuentes americanas gubernamentales el corresponsal del «Daily Telegraph» en Washington.

Nueva alarma ha cundido en Washington, según aquel corresponsal británico, por informes de que Colombia se encuentra amenazada por un movimiento subversivo también comunista. Si los comunistas se adueñaran del poder en Colombia, el presidente Johnson y los Estados Unidos se verían enfrentados con otro problema grave.

### CINCO EMBAJADAS AMENAZADAS EN GUATEMALA

Guatemala, 6.—El diario «El Imparcial» informa que por lo menos cinco embajadas han solicitado protección especial por haber recibido amenazas de terroristas. Los terroristas amenazaron con atacar a las embajadas de los países que han respaldado la acción norteamericana en la República Dominicana.—Efe.

### MUERTOS Y HERIDOS YANQUIS

Santo Domingo, 6.—Dos soldados norteamericanos de la Infantería de Marina han resultado muertos como consecuencia del fuego de las ametralladoras rebeldes en la zona que éstos dominan en esta capital.

## El petróleo sigue manando de forma natural en BARREDA (Torrelavega)

### En todas las casas de las cercanías han utilizado el líquido para encender las cocinas

### Como si se tratara de una fuente pública, todos los vecinos acuden a llenar las vasijas

Santander, 7.—Prácticamente en todas las casas de las inmediaciones del cementerio de Barreda, pueblo aladeño a Torrelavega, han utilizado para encender sus cocinas petróleo del que mana por tres fisuras en unas rocas situadas en una finca de aquel término.

La noticia es cierta. Espontáneamente el «oro negro» ha surgido al hacer unos trabajos de excavación para obtener barro con el que trabajar en la tejera del propietario de la finca petrolífera, don Alfredo Romero. El petróleo mana por tres pequeños canales hechos en la piedra arenisca. Y surge, como ya hemos dicho, de forma natural; tan natural, que, realizados posteriores trabajos para ampliar los canales de salida del crudo, no ha aumentado la cantidad.

### TODOS LOS VECINOS RECOGEN EL COMBUSTIBLE

De momento resulta casi imposible calcular el rendimiento de este pozo espontáneo, ya que el lugar

se ha convertido en polo de atracción de toda la comarca. Allí, como si fuera una fuente pública, todos los vecinos llenan cualquier clase de vasijas con el petróleo que mana, y que luego utilizan en usos domésticos o para dar a unos y a otros como «souvenir» de estos días de fiebre petrolífera que vive la comarca. Desde luego, los chorros arrojan una cantidad muy pequeña, pero lo hacen de forma continua, persistente, sin aumentar ni disminuir el caudal.

### CRUDO DE BUENA CALIDAD

Pruebas de este petróleo han sido analizadas por técnicos especializados y se ha comprobado que tienen muy pocos residuos de ceniza y que, por tanto, es crudo de buena calidad. Sin embargo, por otro lado, se carece de cualquier otra clase de

datos técnicos que puedan arrojar luz sobre la importancia o la pequeñez de este yacimiento. Ha visitado el lugar un técnico de la Jefatura Provincial de Minas. Observó lo que allí ocurría y sin otro comentario se volvió a Santander. Por su parte, el propietario de la finca guarda toda clase de reservas sobre el hecho y, si las conoce, sobre las posibilidades de la que encierra su finca.

### Zona considerada siempre como rica en hidrocarburos

De todas formas es conveniente informar que toda esta zona de Torrelavega se ha considerado siempre rica en hidrocarburos. Hace cincuenta y dos años, aproximadamente, se halló por parte de los técnicos en prospecciones de la empresa Solvay, en sus criaderos de sales de Polanco, petróleo, según rumores, abundante, pero mezclado con muchas sales. Los dos pozos fueron inmediatamente cerrados.

También se dice que junto a la estación de la Renfe en Torrelavega, en una finca propiedad de los famosos ciclistas Vicente y Fermín Trueba, afloraron hidrocarburos, también de forma espontánea, como en Barreda, hace algunos años, y cosa curiosa, también en ocasión de hacer trabajos de extracción de barro para el laboreo en una tejera, como en el caso que nos ocupa.

El hecho cierto es que el petróleo mana espontáneamente. Por el momento no puede afirmarse otra cosa. Los técnicos, ya sean de Campasa o de otra compañía petrolífera, tienen la palabra.

### Las prospecciones en Jumilla costarán más de quince millones de pesetas

Murcia, 6.—El coste de las prospecciones que se realizan a quince kilómetros de Jumilla, para búsqueda de petróleo, rebasarán los quince millones de pesetas.

Los sondeos han alcanzado ya los 470 metros de profundidad y se está en una época que corresponde a una edad de época remotísima. Es el primer trabajo de este tipo que se realiza en busca de petróleo en el Sur de España.

Han sido confeccionados los mapas geológicos desde Jaén a Gandía y han elegido Jumilla para los primeros pasos debido a las mejores condiciones del terreno.

Uno de los ingenieros ha manifestado que ha trabajado en Benidorm, donde apareció asfalto y eso—dice—es una señal de que hubo petróleo y de que puede existir en otras zonas cercanas.

para el presidente Lyndon Johnson, y puede acarrear una crisis grave de relaciones entre Washington y París.—(De «A B C».)

### Un comunista sublevado

Otro «marine» y dos corresponsales norteamericanos fueron heridos también.

### FUERTE COMBATE

Los rebeldes han arrojado hoy el cadáver de un soldado norteamericano de Infantería de Marina ante la puerta del hotel Embajador. El hecho parece constituir una demostración de las tácticas terroristas que piensan utilizar contra las fuerzas de los Estados Unidos y se ha producido, a pesar de haberse llegado ayer a una «tregua» y de la decisión, sin precedente, adoptada por la Organización de Estados Americanos de enviar una fuerza pacificadora interamericana a la República Dominicana.

### OTRA VERSION

Por for una, según otros informes,

la noticia no parece ser cierta. El paquete rebelde alcanzó, en efecto, al centinela destacado en el perímetro exterior del edificio de la Embajada—que sirve ahora de cuartel general a los mandos militares norteamericanos en Santo Domingo—, y un empleado canadiense de la misma fue quien recogió al muchacho, mortalmente herido, y lo arrastró como pudo hasta la puerta de la Embajada, escapándose después porque el paquete arrebata.

Un fuerte combate se inició hoy en la plaza de la Independencia—situada en el centro de esta capital—a consecuencia del ataque contra una patrulla norteamericana. Los Estados Unidos han señalado que se trata de un nuevo intento castro-comunista para hacerse con el control del país. Efe.

### REGRESA LA MISION DE LA O. E. A.

Washington, 6.—La misión de paz para Santo Domingo, de la Organización de Estados Americanos ha regresado a esta capital en avión, desde la capital dominicana.

## LEONOF perdió el sentido de orientación y equilibrio, mientras flotaba en el espacio

Chicago, 6.—El «nadador espacial» de la Unión Soviética—el cosmonauta Alexi Leonof—perdió el sentido de la dirección cuando salió al espacio desde el «Voskhod II» el pasado mes de marzo, ha declarado en una conferencia celebrada en esta ciudad el doctor Oleg Gazenko, médico soviético especialista en Medicina espacial. «Leonof»—dijo Gazenko—encontró que perdía la orientación cualquiera que fuera la dirección en que se moviera, y tuvo mucha dificultad en encontrar la que llevaba el «navío espacial». Gazenko señaló que Leonof sufrió disminución temporal del sentido del equilibrio y de la vista mientras flotaba libremente en el espacio, pero que había podido acomodarse a la situación.—Efe.



El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, durante su visita a la Feria de Muestras de Valencia, acompañado por el gobernador civil de aquella provincia y el presidente de la Feria.

(Foto Europa Press)

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO